

# EL DIARIO DE AVILA

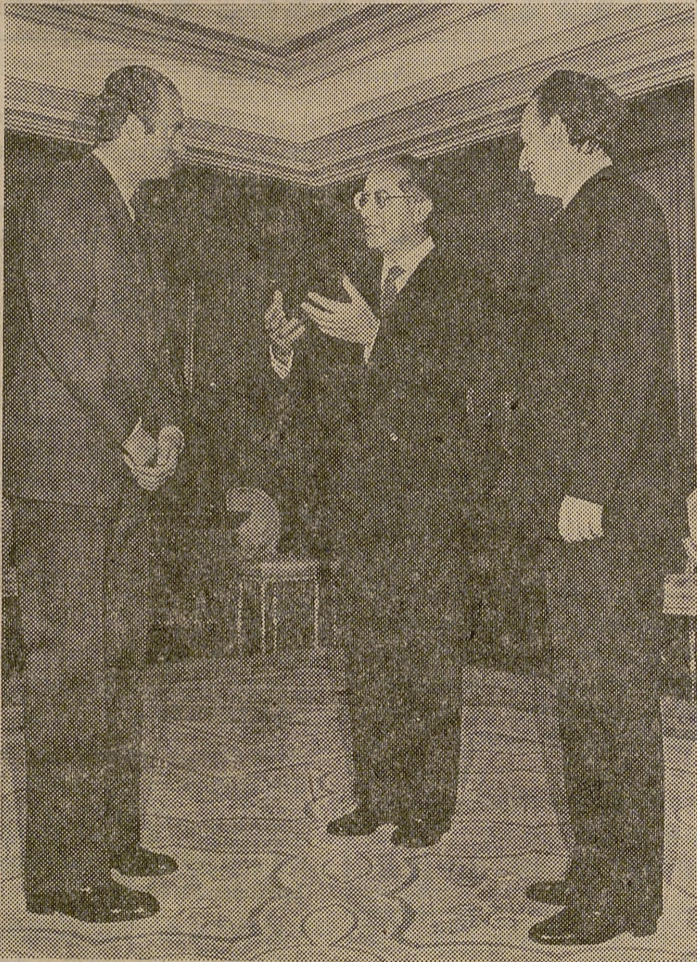
PERIODICO INDEPENDIENTE

Sábado, 3 de diciembre de 1977

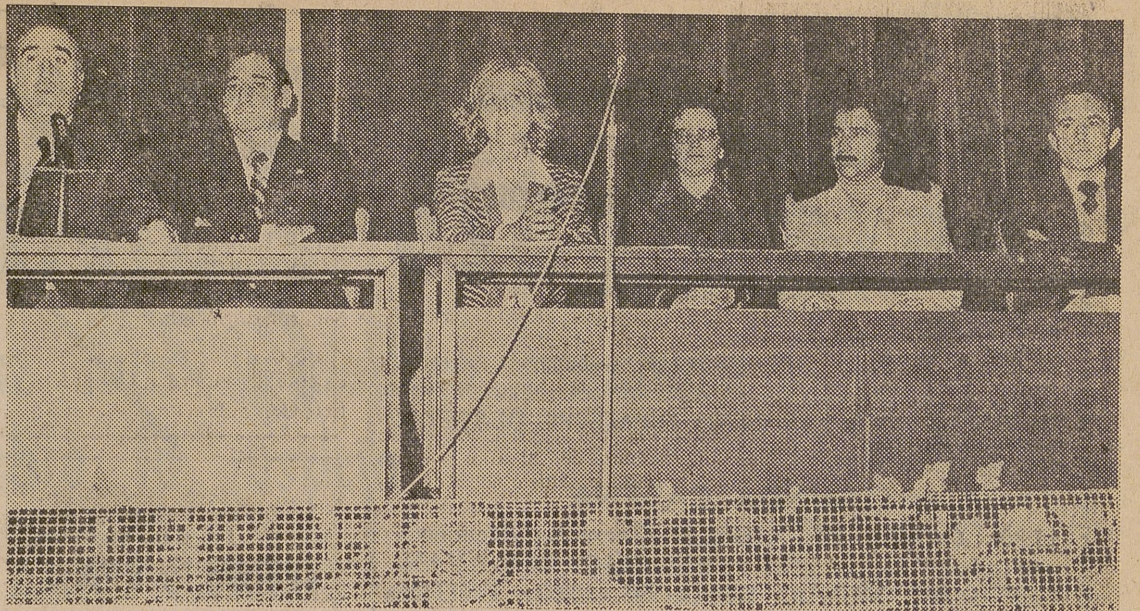
12 pesetas

Director: JUAN GRANDE MARTIN. ● Redacción, Administración y Talleres: Plaza de Santa Teresa, 12. Teléfonos: 21 26 40 - 41 - 42. Año LXXIX ● Número 25.002 ● Depósito Legal: AV-5-1958

## EL REY, con el Presidente del Parlamento Europeo



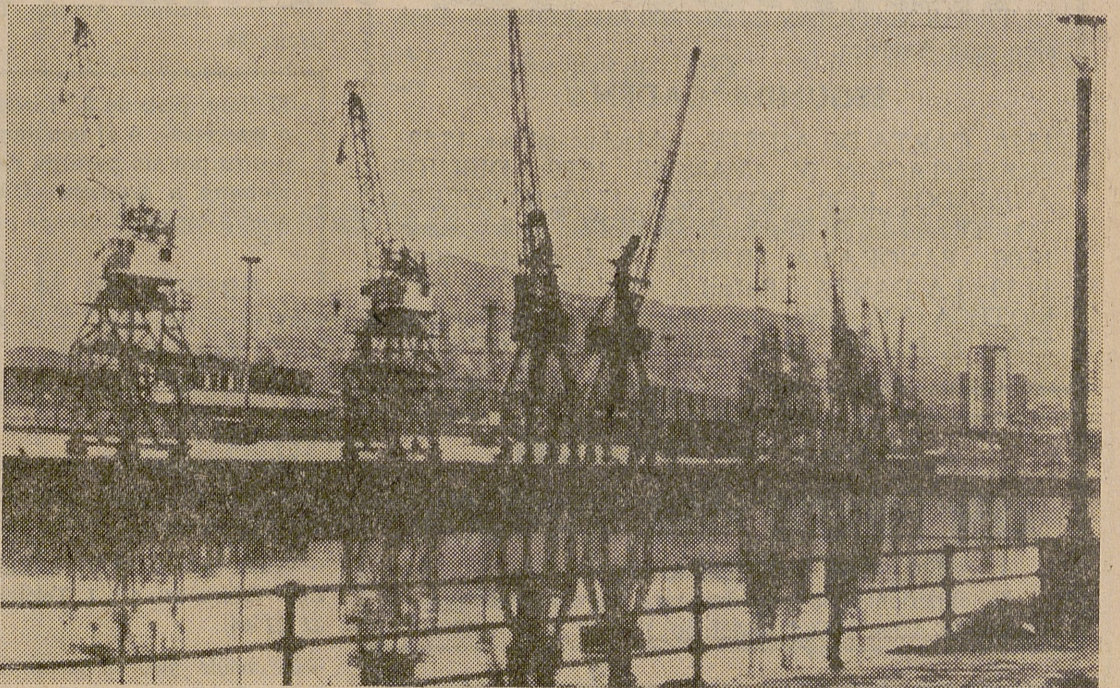
Su Majestad el Rey Don Juan Carlos recibió ayer en audiencia, en su residencia del Palacio de la Zarzuela, al presidente del Parlamento Europeo, Emilio Colombo, quien, tras realizar una visita oficial de dos días de duración a nuestro país, una vez finalizada la misma, ha emprendido esta mañana viaje de regreso a Italia. El señor Colombo, que acudió a esta audiencia especial acompañado por el presidente de las Cortes Españolas, hizo entrega a nuestro Soberano de la Medalla de Oro de dicho Parlamento Europeo que él preside. Posteriormente, en el curso de una conferencia de Prensa, celebrada por Emilio Colombo a primeras horas de la tarde, en el Palacio de las Cortes, afirmó, entre otras cosas que "los nueve países de la Comunidad consideran a España como Europa, y España se ve, asimismo, como Europa". Don Antonio Hernández Gil, presidente de las Cortes, pronunció también unas palabras refiriéndose a nuestro acercamiento a Europa, y añadiendo que hemos pasado de la fase de las esperanzas a la de las realidades.



## Presentación en Avila del documento "Libertad de enseñanza para todos"

En el Cine "Tomás Luis de Victoria" que aparecía totalmente abarrotado por una asistencia masiva de padres de familia y educadores, se celebró ayer noche el acto de presentación del importante documento "Libertad de enseñanza para todos", la cual estuvo a cargo de don Enrique Alvear, presidente de la Federación Católica de Asociaciones de Padres de Familia y Alumnos de Madrid, y su esposa, la prestigiosa periodista Carmen de Alvear, quienes expusieron el protagonismo, del que los padres no pueden abdicar, de hacer valer sus derechos, que son inalienables, de que sea escuchada su voz a la hora de concretar unos principios que han de regir en el país, en materia educativa, cara a la nueva Constitución. Los asistentes al acto rubricaron con sus reiterados aplausos su adhesión a las ideas que allí fueron expuestas. (Foto: LUMBRERAS).

## NO HUBO HUELGA GENERAL EN VIZCAYA



Aunque el puerto de Bilbao apareciera ayer totalmente paralizado, como muestra la foto de EUROPA PRESS, no llegó a ser general la jornada de huelga convocada en Vizcaya para protestar por la política económica y laboral del Gobierno, y, por lo tanto, no logró paralizar la actividad ciudadana en dicha provincia. Ello se explica porque la convocatoria solamente había sido patrocinada por la coordinadora de empresas en crisis y comisión de despedidos, además de alguna central sindical.

**Jeimer** *monas - boutique*

Duque de Alba, 3 - Alemania, 6

**Moda de Otoño**

En el más extenso surtido

**SUETERS — CAMISAS**

Números premiados en el sorteo ante Notario VALES REGALO «JEIMER». Para los entregados en JULIO:

N.º 169.291—Vales de 50,—	...	6.000 Pesetas.
N.º 60.249— » 25,—	...	3.000 »
N.º 122.515— » 5,—	...	500 »

JOYERIA  
RELOJERIA  
OPTICA

**ANGEL**  
JOYERIA - RELOJERIA - OPTICA

San Martín, 2 y Duque de Alba, 1

REGALOS  
PARA  
**CONCHITA**



¡ELEGANTES!  
¡DISTINGUIDOS!  
¡DEFINITIVOS!

JOYERIA DE PLATA **S'PALIU**

UNA EXCLUSIVA "ANGEL" EXPOSICION: Duque de Alba, 1

LISTAS DE BODA

Programas de



PARA HOY  
PRIMERA CADENA

● NOCHE:

21,45: NOTICIAS DEL SABADO.—Segunda edición.  
22,05: SABADO CINE.—«Viva como un pachá». 23,45:  
ULTIMAS NOTICIAS. 24,00: ORACION, DESPEDI-  
DA Y CIERRE.

SEGUNDA CADENA

15,30: CARTA DE AJUSTE.—Zarzuela: Romanza,  
por Isabel Castelo. 15,55: PRESENTACION Y AVAN-  
CES. 16,00: MUNDO DEPORTE. 18,00: EXITOS  
TV.—Hispanoamérica. 19,00: MAS ALLA. 19,30:  
REVISTA DE TOROS. 20,00: LAS REGLAS DEL  
JUEGO.—«Ecología y vestido». 21,00: EL COMISA-  
RIO.—«Un interés en la vida». 22,00: TEATRO ES-  
TUDIO.—«El pato silvestre». 23,30: DESPEDI-  
DA Y CIERRE.

PARA MAÑANA  
PRIMERA CADENA

● MATINAL:

9,30: CARTA DE AJUSTE.—Música del cancionero  
de Segovia. 9,45: APERTURA Y PRESENTACION.  
9,46: HABLAMOS.—Programa informativo dedicado a  
los sordomudos. 10,15: EL DIA DEL SEÑOR.—Santa  
Misa. 11,00: CONCIERTO. 12,00: GENTE JOVEN.  
12,45: BALONCESTO.—Juventud-Real Madrid.

● SOBREMESA:

14,00: SIETE DIAS. 15,00: NOTICIAS DEL DOMIN-  
GO.—Primera edición. 15,20: LUCAS TANNER.—  
«Brindemos». 16,15: MUSIQUEANDO. 16,45: EL  
MUNDO EN ACCION.

● TARDE:

17,15: INFORMACION DEPORTIVA. 17,25: EL PE-  
RRO DE FLANDES.—«Toma un poco de sopa». 18,00:  
625 LINEAS. 19,00: SOBRE EL TERRENO. 20,00:  
FUTBOL.

● NOCHE:

22,00: NOTICIAS DEL DOMINGO.—Segunda edi-  
ción. 22,15: CURRO JIMENEZ.—«La promesa». 23,15:  
ULTIMAS NOTICIAS. 24,00: 300 MILLONES.—Emi-  
sión para América.

SEGUNDA CADENA

15,30: CARTA DE AJUSTE.—«Machucambos». 15,59:  
PRESENTACION Y AVANCES. 16,00: DIBUJOS  
ANIMADOS. 16,30: BONANZA. 17,30: CONCIER-  
TO.—Obras de R. Gerhard, Prokofiev y Schumann.  
19,00: PANORAMA MUSICAL.—«Los intérpretes».  
19,30: LA DANZA.—Rafael de Córdoba. 20,00: FIL-  
MOTECA TV.—«Nosotros fuimos los sacrificados».  
22,00: A FONDO. 23,00: DESPEDI-  
DA Y CIERRE.

¿CARNET DE CONDUCIR?

Auto Escuela «San Cristóbal»

LA MAS ANTIGUA DE AVILA

La experiencia le proporcionará buen aprendizaje  
Duque de Alba, 10 Teléfono: 22 19 24 AVILA

Servicio Oficial SEAT de Arévalo

PRECISA PROMOTOR DE VENTAS

- Servicio militar cumplido.
- Carnet de conducir.
- Aceptable nivel cultural.
- Facilidad de contacto.
- Entusiasmo por las ventas.
- No se precisa conocimiento del ramo del automóvil.

SE OFRECE

- Retribución fija más comisiones.
- Ambiente agradable de trabajo.
- Cursillo de adiestramiento a cargo de la Empresa.

Los interesados deben dirigirse a la Oficina de Empleo del  
SEAF PPO. Avda. de Emilio Romero, número 37. AREVALO.  
Indicando la referencia: Vendedor. O bien a SERVICIO OFICIAL  
DE SEAT DE AREVALO.

MOTOSIERRAS  
**STIHL**

siempre  
en  
vanguardia



- \* Servicios Técnicos
- \* Gran gama de modelos

**BEAL & CIA, S.A.**

C/ Zorrozoigoti  
Telefs (94) 441 61 79 - 441 79 89  
**BILBAO-13**

Ruego envíen información.

Nombre .....

C/ .....

Ciudad .....

Patronato Universitario de Salamanca

Convocatoria de premios de  
licenciatura y doctorado

Por acuerdo del Patronato Universitario, se convocan los premios de Licenciatura y Doctorado correspondientes al curso 1976-77 de acuerdo con las siguientes normas:

1. PREMIO DE DOCTORADO.—Se concederá un premio de 25.000 pesetas entre las tesis doctorales leídas durante el curso 1976-77 en cada una de las cinco Facultades existentes en la Universidad de Salamanca.

Los aspirantes deberán presentar Instancia dirigida al Excmo Sr. Presidente del Patronato, y un ejemplar de la tesis doctoral.

2. PREMIO DE LICENCIATURA.—Se concederá un premio de 15.000 pesetas al mejor expediente académico de cada

una de las cinco Facultades universitarias.

Pueden aspirar a él los alumnos que se hayan licenciado en el Curso Académico 1976-77.

Los aspirantes deberán presentar instancia dirigida al excelentísimo señor Presidente del Patronato, y certificación oficial de su expediente académico.

3. El plazo de solicitud, en ambos casos, finalizará el día 31 de diciembre próximo.

4. Las solicitudes y documentos exigidos deberán enviarse al Patronato de la Universidad de Salamanca, Secretaría General, Patio Escuelas Menores.

5. El fallo del jurado calificador, nombrado por el Patronato, será anunciado oportunamente.

ANUNCIOS BREVES

VENTAS

**Tele-Hogar**

Televisión  
en Color

—Tractores reacondicionados, de primera línea, varias marcas. Hermanos Jiménez. Arévalo. Teléfono 94.

—Se necesita señora o señorita mayor, para servicio familia, cuidando hogar. Dotado modernos adelantos. Buen sueldo. Interesadas llamar Telf. 22 20 92.

—Se necesita empleada de hogar, poca familia. Reyes Católicos, 1, 3.º.

—Se necesita chica fija, con informes. Avda. de José Antonio, 5, 1.º.

—Se necesita cocinero o cocinera, para cafetería. Razón: Oficina de Empleo de Avila. Referencia: 3.144.

Si tiene piso de 2.ª mano, o local comercial para vender o traspasar, o si accidentalmente tiene que alquilar uno u otro por un período de tiempo determinado, pregunte siempre a Agencia «CAMARAL», preguntar no cuesta dinero, será un placer para nosotros informarle.

Agencia de la Propiedad Inmobiliaria  
"CAMARAL"  
C/ Estrada n.º 2, 2.º - Telf. 21 26 49 - AVILA

PISOS VENTA

—Piso estrenar, 155 m2.; parquet. Razón: Conde Don Ramón, 20. Teléfono: 21 24 10.

—Vendo piso amplio en Calle Luis Valero, 10, 5.º, 1. Teléfono 22 27 64.

—Se vende piso en Paseo San Roque. Teléfono 22 08 57.

—Se vende casa. Paseo Encarnación, número 7. Avila.

—Se vende piso, en San Pedro Bautista, 7, calefacción. Frente a gasolinera. Teléfonos: 22 25 27 ó 22 17 73.

TRABAJO

—Señora, señorita, gane dinero en casa haciendo punto a mano. Infórmese Telf. 22 19 85.

—Se necesita empleada de hogar. Alférez Provisional, 14. Teléfono 22 11 48.

—Se necesita chica. Hotel Reina Isabel.

ENSEÑANZAS

—Graduado Escolar. C. O. U., (Física, Lenguaje, Matemático). B. U. P. (1.º, 2.º y 3.º). Avenida Madrid, 4, 1.º Izqda.

Autoescuela COLLADO

PEATON: El cruce más seguro es el más protegido. Siempre que exista, elija un paso con semáforo o guardia.

INVERSION HOGAR 77  
Habitar PRADO SANCHO

OFERTAS

—Se admiten iguales de Practicante! Interesados llamar teléfono 22 10 02 ó entrevistarse con el interesado, don Julio Moreno Carretero, en calle Gran Capitán, 6, 2.º, 2 (Avila).

VARIOS

—Tratamientos garantizados caspa, grasa, seborrea y demás impureza del cuero cabelludo, mas-  
cullino y femenino. Salones CHENCHA. Vara del Rey, 1. Teléfono 21 16 70.

PERDIDAS

—Pérdida colgante, con foto y grabado fecha. Gratificaré. Teléfono 22 21 78.

COCHES VENTAS

—Se vende Seat 124-Ranchera; R-8 y Simca 1000 a toda prueba. Teléfono 22 19 69.

—MERCADO DE OCASION BARREROS Super - Azor Panter, doble tracción, basculante, AV-4.682-A, revisado y pintado. PEGASO 1.065 con tercer eje Acervi y basculante, AV - 13.282. PEGASO 1.086 con turbo, carrocería comercial, AV - 7.752-A, con tarjeta, seminuevo PEGASO 2.020 - B con semirremolque carrozado, furgón metálico, M-6.250-BP, con 19.000 kilómetros, seminuevo. EBRO D-700 basculante, AV-12.418, buen estado general, 6.000 kilos carga útil. SAVA S-411 caja madera, AV-0.191-A, buen estado, 3.500 kilos carga útil. TURISMO MG. Barcelona 637.054, muy buen estado general. TRACTOR BARREROS P-90, AV-2.293, muy buen estado. Hijos de Víctor Alcón. Teléfono 22 22 00.

—Vendo 850 normal, M-922.341, buen estado. Blasco Jimeno, 5, bajo A. Escalera B.

# Balance optimista y esperanzador

Cuando mira uno hacia atrás, nos parece que no todos los tiempos transcurren con el mismo ritmo. Era casi un niño en aquellos años de la República que sólo fueron cinco. Y me parecen tan llenos de incidencias y conmociones como si hubieran sido quince o veinte; quizá porque se mezclan en mi memoria lo que viví y experimenté, con lo que después he aprendido leyendo memorias o historias. Después vinieron los años de la guerra civil, con un ritmo más rápido, contra lo que pudiera parecer. Y luego decenas de años de paz externa, largos y breves al mismo tiempo. Pero, sobre todo, vistos desde hoy, tan próximos y tan distantes.

Tan distantes porque sorprende que sólo sean dos años los que nos separan de aquel 20 de noviembre. Tan próximos, porque no hay perspectiva para juzgarlos. Ni hay por qué. Los recuerdo, porque son el antecedente necesario de estos otros dos años, desde noviembre de 1975 a noviembre de 1977, que hemos vivido después, en que se cumplió otro período de vida intensa en que a uno le extraña que quepan en el tiempo tantos acontecimientos.

El análisis de las condiciones en que puede establecerse y mantenerse un sistema democrático es un problema que ha sido explorado más de una vez por la ciencia política. Y en alguna ocasión me he referido en estas mismas páginas a algún brillante estudio sobre este tema. Yo quisiera ahora olvidar todas mis lecturas para describir cuáles han sido las condiciones que han hecho posible ese cambio en esta España concreta que estamos viviendo. Creo que es un buen tema de reflexión para los españoles, y hasta, si me apuran, una lección que puede determinar su futuro.

Empezaré por algo que puede parecer a muchos intrascendente, pero que en cierta manera ha condicionado muchos otros factores de esa evolución. Las Leyes Fundamentales del régimen de Franco, y muy especialmente la Ley Orgánica del Estado, no se habían aplicado más que parcialmente y eran susceptibles, por consiguiente, de una interpretación en el momento de su vigencia. Aún más: estas mismas leyes tenían múltiples expresiones ambiguas, con alusiones a la soberanía nacional, a la representación y a la libertad, que dejaban el campo abierto a las más diversas interpretaciones. Se ha podido, por consiguiente, respetar la legalidad para el cambio con una interpretación flexible que ha resuelto el dilema entre reforma y ruptura.

En segundo lugar, no hay que olvidar que la extrema personalización de la figura de Franco,

## Hacia una paz más verdadera asentada sobre la justicia

que se designaba como "adhesión". Llevó al mismo ánimo de sus colaboradores el convencimiento de que a su muerte era insustituible y era necesario buscar nuevas fundamentaciones para la existencia y normal desenvolvimiento de un régimen político. Este nuevo fundamento, en vida misma de Franco, se definió como participación y presencia del pueblo en las decisiones. Así se ha dado el fenómeno singular de que ha sido la misma clase política del régimen anterior la que ha consentido y en algún momento ha protagonizado el proceso de instauración de una democracia.

No sería justo olvidar que ha habido dos instituciones íntimamente vinculadas, el Rey y el Ejército, que han garantizado este cambio, impidiendo que existiera un vacío de poder. De todas las instituciones dibujadas por las Leyes Fundamentales, la Monarquía era la más borrosa, y el Rey mismo ha dibujado su imagen como un monarca constitucional de una democracia moderna. El Ejército tenía confianza, junto a su función tradicional de defensa exterior, la protección de un orden institucional que era capaz de evolucionar y ser reformado de acuerdo con sus propias normas. Y ha cumplido ejemplarmente el compromiso.

Ha habido también un principio ético de indudable valor que ha actuado en ese proceso y que ha dominado todos esos condicionamientos. La reforma sustancial de un régimen, mediante un cambio realizado desde sus propias bases jurídicas, ha permitido que a nadie se le plantee un problema de conciencia por juramentos anteriores a la hora de obedecer a las nuevas instituciones y que se sienta vinculado a ellas con la misma sinceridad y con los mismos deberes. A ello debe sumarse un principio que podríamos llamar de "estilo": nadie se ha sentido acosado en la hora del cambio. Incluso las transformaciones más violentas se han realizado con tránsitos diluidos en el tiempo que han suavizado el cambio. Y ha habido, en general, en todos, un espíritu de tolerancia que ha limado muchas asperezas.

No hay que olvidar que ha habido muchos hombres dispuestos a sacrificarse en beneficio de la paz. Y no debemos olvidar ni a los procuradores que aprobaron la ley de la Reforma Política y otras leyes que no eran probablemente de su agrado, ni a los políticos que han quemado su

historia o su vida en ese trance, ni a los que han sabido guiar ese proceso. Y, por último, como un fondo común, habrá que recordar a todos los españoles que a la hora de la verdad, cuando fueron primero llamados al referéndum, y después a elegir unas nuevas Cámaras, basa-

das en el sufragio universal, con unos partidos borrosos, entre centenares de siglas que apelaban a su sufragio, supieron elegir con moderación y hacer su voto útil, incluso quizá a veces con sacrificio de sus más íntimas convicciones, para hacer posible un Gobierno coherente.

Queda mucho camino por andar. Ya lo sé. Pero creo que lo andado, en uno de los momentos más difíciles de la economía española, desde el punto de vista político, ofrece un saldo relativamente optimista y esperanzador.

Los próximos años todavía serán inquietos e intensos. Y el tiempo volverá a ser lento cuando alcancemos una paz más verdadera, que se asiente en el equilibrio de la justicia.

Luis SANCHEZ AGESTA

# JUGUETES

## GRAN EXPOSICION

C/ Estrada, 12

### Compre hoy. Pague después

Ahora no hay  
apreturas

Luego no podrá  
elegir

### Reservamos su pedido

almacenes

## EL CASTILLO

Abierto sábados por la tarde

# Vida de Sociedad

## ANIVERSARIO

Con motivo de cumplirse el primer aniversario del fallecimiento de don Rosalino Sánchez Muñoz (q. e. p. d.), el novenario de misas que se celebre a partir del día 3, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de Santo Tomás, así como el funeral que se diga el día 12 del presente mes a las 11 de la mañana en la iglesia parroquial de San Pedro será aplicado por su eterno descanso.

## MISAS

Con motivo de cumplirse el segundo aniversario del fallecimiento de don Ramón de Francisco Teresa (q. e. p. d.), la misa que se celebre el próximo día 5 de diciembre, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial del Inmaculado Corazón de María, será aplicada por su eterno descanso.

—O—

Las misas gregorianas que comenzarán a partir del próximo

lunes día 5, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Pedro, serán aplicadas por el alma del Rvdo. don Gordiano Martín Ahumada (q. e. p. d.).

## Testimonio de gratitud y misas

La familia de doña Esperanza Fournier Sánchez (Maestra Nacional) que falleció el pasado día 30 de noviembre, ante la imposibilidad de efectuarlo personalmente, como fuera su deseo, agradece desde estas columnas los numerosos testimonios de pésame recibidos por el fallecimiento de dicha señora. A la vez comunica que el novenario de misas que se celebre del 5 al 13 de diciembre, a las siete y media de la tarde, excepto los días 8 y 11 que serán a las seis y media en la Iglesia Parroquial de San Juan, y otros sufragios serán aplicados por su alma.

# Ciudad y

## «Libertad de enseñanza para todos»

Bajo este título, fue presentado anoche un importante documento, en el "Tomás Luis de Victoria", abarrotado de educadores y padres de familia

Anoche, en el cine T. L. de Victoria, se celebró la presentación del documento «Libertad de Enseñanza para todos», elaborado por padres de familia y alumnos que pretenden expresar de forma concreta las bases para orientar la política educativa del país. La presentación estuvo a cargo de don Enrique Alvear presidente de la Federación Católica de Asociaciones de Padres de Familia y Alumnos de Madrid, y su esposa, la prestigiosa periodista, Carmen de Alvear, acompañados en

la presidencia por miembros de las Juntas Directivas de las Asociaciones de Padres de diversos Centros de Enseñanza no estatal abulenses.

La asistencia de padres de familia fue masiva, dado el interés que despierta este tema dentro del momento tan decisivo en que nos movemos en vísperas de la redacción de la Constitución.

Comenzó don Enrique Alvear exponiendo el protagonismo a que están llamados los padres dentro del marco de las escuelas y en el contexto actual cara al Estado. Constituye un derecho del que los padres no pueden abdicar y es necesario que hoy, más que nunca, tomen el papel activo a que están llamados como sujetos de unos derechos inalienables. Si ellos son los educadores natos, su voz debe dejarse oír la primera a la hora de concretarse unos principios que han de regir en el país en materia educativa.

Analizó las notas más características de las diversas alternativas para la enseñanza que se han propuesto a partir del año pasado por diversos grupos sociales y mostró su disconformidad con ellas por escasa o nula participación que se da en ellas a los padres. Igualmente, se mostró opuesto a la implantación de la escuela única, neutra, laica, aconfesional, con pluralismo ideológico, entendiéndolo como tal la libertad de cada profesor para impartir su propia ideología. No se entiende cómo dentro de una democracia se puede marcar una línea exclusiva en materia de enseñanza, conculcando los derechos primarios de una persona libre.

Expuso a continuación el origen de este documento «Libertad de enseñanza para todos», nacido en principio de unos encuentros de Asociaciones de Padres de Alumnos de

Colegios de Madrid, disconformes con las diversas alternativas, dispuestos a defender los derechos de los padres. Tras una laboriosa preparación que bien puede llamarse alternativa de los padres.

A continuación tomó la palabra su esposa, doña Carmen de Alvear, que analizó con gran maestría y claridad los distintos puntos del documento:

a) Necesidad de una socialización de la enseñanza, que no puede confundirse con la estatalización y de ninguna manera acepta una manipulación de las inteligencias. El documento presupone las exigencias que se derivan del establecimiento de una sociedad libre, justa, pluralista y democrática.


b) Escolarización total de la población española en los niveles obligatorios.

c) Derechos de los padres a elegir el tipo de educación que desean para sus hijos. Los padres, cuando hablan de derechos, lo hacen desde unos presupuestos de justicia que posibiliten a todos sin discriminación su ejercicio mediante una:

Igualdad de oportunidades, evitando que la desigualdad en sus diferentes niveles económicos, sociales, culturales, religiosos o políticos de los padres, pueda llevar consigo que los hijos pierdan su derecho a recibir una enseñanza (Pasa a página 20).

## Ayuntamiento de Arenas de San Pedro

Subasta de nueve lotes de aprovechamientos ordinarios de maderas. "Boletín Oficial del Estado" núm. 286 de fecha 30-11-77. Último día de admisión de proposiciones 24 y 27.12.77.



**La esposa e hijos de D. Laureano Martín Arribas (q. e. p. d.), que falleció el día 24 de noviembre ppdo., ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, como fuera su deseo, agradecen desde estas columnas los numerosos testimonios de pésame recibidos por el fallecimiento de dicho señor; y a la vez comunican que el Novenario de Misas que se celebre del día 5 al 13 de diciembre, en la iglesia parroquial de San Vicente, a las 7 de la tarde, excepto el domingo día 11 que será a las 12 de la mañana, será aplicado por su eterno descanso.**

## "El seguro de créditos comerciales para la P. y M. Empresa"

El próximo lunes, 5 del actual, a las ocho de la tarde, dentro de la programación que la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Avila ha preparado, en el curso 1977-78, sobre Formación Empresarial, tendrá lugar en el salón de actos de dicha Cámara (Eduardo Marquina, número 6), una charla-coloquio sobre el tema indicado, a cargo de don Antonio de la Vega Sánchez - Rubio, Director General de C. E. S. C. C.

## Clausura de curso en la Academia de Intendencia

En el salón de actos de la Academia de Intendencia, se celebró el acto de clausura del Curso de Ascenso a Jefes, primero que tiene lugar en las nuevas instalaciones que recientemente se inauguraron en dicho Centro de Enseñanza Militar, así como en esta ciudad.

El acto fue presidido por el Excmo. Sr. General Intendente Director don Miguel Valdés Feu, y asistieron al mismo los Generales Intendentes don Máximo Cabeza Martínez y don Juan Yáñez Gómez, con destino en la

Jefatura de Intendencia de Apoyo al Personal del Ministerio del Ejército y Jefe de los Servicios de Intendencia de la Primera Región Militar, respectivamente, así como el Ilmo. Sr. Coronel Gobernador Militar, Teniente Coronel Jefe de la Comandancia de la Guardia Civil, don Antonio Romero Sánchez.

Tras unas palabras de presentación del Teniente Coronel Jefe de la Sección de Enseñanza, don Juan Lucena Alvarez de Sotomayor, se desarrolló una brillante exposición de Temas de Campo por los Capitanes Alumnos que durante estos últimos meses, han recorrido prácticamente la provincia en busca de datos y reconocimientos para completar los supuestos establecidos.

Se dio por finalizado el acto con unas breves palabras del Excmo. Sr. Director de la Academia, quien felicitó a todos los Capitanes Concurrentes por la labor realizada y el éxito del Curso. A continuación se sirvió un Vino de Honor a todos los concurrentes.

## Aviso de cobranza

Se advierte a los contribuyentes y demás interesados de las Contribuciones Territorial Rústica y Urbana, Licencia Fiscal del Impuesto Industrial, Rentas del Capital e Impuesto Industrial sobre Rendimientos del Trabajo personal-Licencia Fiscal de Profesionales, así como la cuota del Régimen Especial Agrario de la Seguridad Social que, transcurrido el plazo de ingreso de cobranza voluntaria, los que no hayan satisfecho sus débitos del

ejercicio de 1977 podrán hacerlos efectivos en las Oficinas de esta Recaudación (calle Estrada, número 2, 2.º. Avila), desde el día 5 al 15 de Diciembre, ambos inclusive, con el recargo de prórroga del 5 por 100. Finalizado este nuevo plazo incurrirán en el recargo del 20 por 100, iniciándose el procedimiento de cobro en la vía de apremio.

Avila, 3 de Diciembre de 1977. El Recaudador, J. FERNANDO MELERO GRANJA.

**PRECISAMOS NAVE INDUSTRIAL. Mínimo 800 m<sup>2</sup>**

**Alquiler o compra**

**RAZON: Teléfono 21 26 40**

# Tierra de Avila

## El próximo día 9, Cena-homenaje del Hogar de Avila en Madrid

**En el curso de la misma serán entregados los títulos de Socios de Honor, Populares y "premio al mejor libro" 1977**

El Hogar de Avila en Madrid celebrará, como ya es tradicional, el próximo día 9 de diciembre una Cena-Homenaje, en la que se entregarán los títulos correspondientes a los Socios de Honor y Populares del presente año, así como el Premio al Mejor Libro sobre la provincia, elegidos el pasado día 15 de octubre, festividad de Santa Teresa de Jesús, patrona del Hogar de Avila.

El acto tendrá lugar en el hotel Eurobuilding de la capital de

España, a las nueve y media de la noche y en el transcurso del mismo se realizará igualmente la presentación del disco "Castilla, Levántate" grabado por el grupo folklórico "Cigarra".

Los Socios de Honor de 1977 son, don José Antonio Martínez de Genique, ministro de Agricultura; don Angel Escudero del Corral, Presidente del Tribunal Supremo de Justicia y Consejero del Reino; don José Luis López Aranguren, catedrático y filósofo y don Pedro Sánchez García,

catedrático de Farmacología de la Facultad de Medicina de la Universidad Autónoma de Madrid. Por su parte, los Populares de esta edición son, don Angel del Pozo, actor y director cinematográfico; "Radio Gredos" de Avila, al cumplir su XXV Aniversario de la fundación; Cámara de Comercio e Industria y Club de Fútbol Avila. El Libro sobre la provincia premiado es el titulado "Historia y Nostalgia de un Pueblo de Castilla (Piedralaves), cuyo autor es don Pedro Anta Fernández.

Todas aquellas personas que deseen asistir a este acto podrán retirar sus invitaciones en la secretaría del Centro, calle Galileo, 7 ó llamando al teléfono 4-46-03-03, y en el propio hotel el mismo día de la Cena.

## La Peña Taurina prepara su «gala 1977»

Los directivos de la "Peña Taurina Abulense", no muy contentos por la poca actividad habida durante la pasada temporada en nuestro coso taurino, están ultimando ya todos los detalles, a fin de celebrar, el próximo sábado, día 10 de diciembre, su "GALA TAURINA 77", con diversos actos, que servirán para reunir, una vez más, a todos sus socios y simpatizantes, así como a una serie de personalidades del mundo del toro.

Este programa de la "Gala" incluye el vino de honor que el Ayuntamiento abulense ofrece a todos los componentes de la Peña Taurina y que será servido a las ocho de la tarde del sábado, en los salones de la Casa Consistorial.

A continuación, en el domicilio social de la Peña, el Restaurante "Piquío", tendrá lugar la auténtica "Gala Taurina" con una cena, al final de la cual se entregarán los títulos y trofeos otorgados en la presente temporada y que son los siguientes:

**Títulos de aptitud taurina:** Concedidos a doña Isidora Hernández Martín, doña Pilar Fernández Martín, doña Juana García y la señorita Carmina Ramos Hernández.

**Distinciones de agradecimiento:** Por su colaboración en la "Fiesta Campera" y en otras activi-

dades organizadas por la Peña, a don Fermín Antonio Sánchez Pinto, don Enrique Sánchez Herráez y don Alberto Hernández Muñoz.

También se entregarán distinciones de agradecimiento por su participación en conferencias taurinas celebradas a don Juan José García Jiménez (Psicólogo); don Bartolomé Valle Carrellero (Veterinario); don Clemente Vicente García, (Veterinario); don Vicente Zabala, (Periodista); y don Eduardo González Velayos, (Aparejador).

**Triunfador de la Corrida de la Beneficencia:** Este año este galardón ha correspondido al matador de toros de Arenas de San Pedro, GABRIEL DE LA CASA.

**Título de Socio de Honor:** A don Fructuoso Cerrada, por su entrega y dedicación a la Peña Taurina, desde su fundación hasta ahora.

Ha quedado desierto esta vez por los pocos festejos celebrados, el premio de Triunfador de la Temporada.

Para asistir a esta "GALA TAURINA 77", se podrán retirar las invitaciones en el domicilio social de la Peña Taurina Abulense, sito en el Bar-Restaurante "Piquío", de nuestra ciudad.

## Curso de subalternos para minusválidos

Con gran afluencia de participantes ha comenzado un Curso de Subalternos (ordenanzas, pinches, celadores, etc.) organizado por el Gabinete Provincial del Servicio de recuperación y Rehabilitación de Minusválidos Físicos y Psíquicos (S. E. R. E. M.) que se imparte en las aulas del Colegio Diocesano de Avila.

El objeto que se persigue con la organización de dicho curso es el de que aquellos minusválidos que deseen colocarse en las Entidades Gestoras (I. N. P. y Mutualidades), Servicios Comunes e Instituciones Sanitarias de la Seguridad Social, puedan estar lo suficientemente cualificados y se puedan acoger al cupo de reserva del 75 % para minusválidos y mayores de 40 años. Se han seleccionado para el mismo, los que reúnan a juicio del Gabinete, los

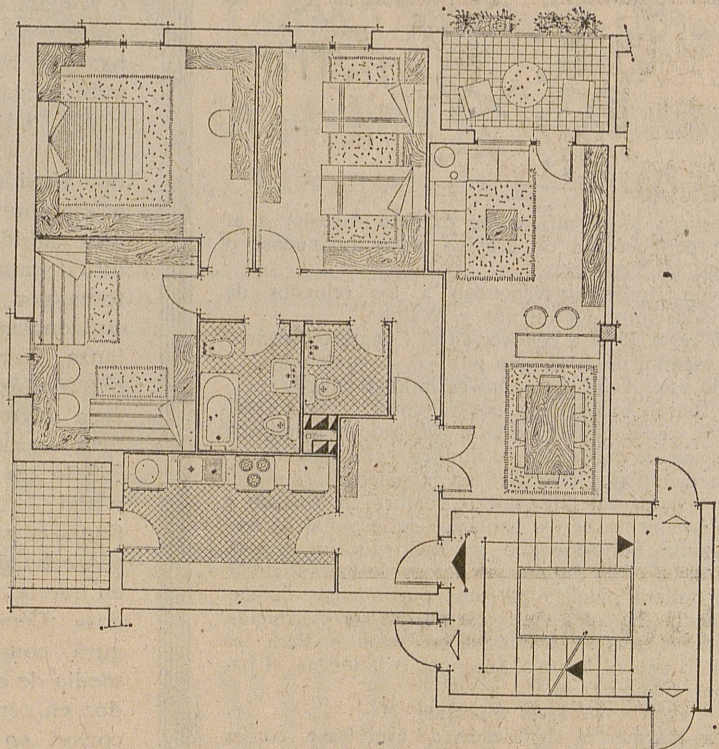
requisitos mínimos exigibles para el desempeño del puesto concreto.

Asimismo se nos comunica que, por dicho Gabinete, se tiene previsto organizar otra serie de cursos (no impartidos por algunas otras entidades docentes u Organismos), como Rehabilitación de Lenguaje para sordomudos y Certificado de Estudios Primarios, atendiendo a la demanda de diversos grupos de minusválidos.

Aquellos que deseen incorporarse a alguno de los cursos mencionados o que quieran cualificarse en determinado tipo de actividad, pueden dirigirse al Gabinete Provincial del SEREM, C/ Reina Isabel núm. 3, 1.º. Teléfono 22 13 16, donde recibirán toda clase de información.

# PISOS

## LOCALES COMERCIALES Y PLAZAS DE GARAJE en distintos puntos de la ciudad



construye y vende sin intermediarios  
**LA MURALLA, S.A.**

San Pedro Bautista, 5

Tl. 22 17 00

**Vendo parcela 910 m<sup>2</sup>**  
**Urbanización «Las Hervencias»**

a 1.500 ptas. metro

Sr. Herrero: Teléfonos: 22 04 66 - 22 07 21.

**TELEFUNKEN PAL color**  
**TELE-HOGAR**

San Segundo, 36 (Frente al arco de la Catedral)

Más información local y provincial

# AVILA ANTAÑON

## Mil años de lengua castellana

I

En San Millán de la Cogolla, se ha celebrado este mes, el milenario de la Lengua Castellana.

No todos los filólogos están de acuerdo, no sólo en lo de la comarca, región o villa en donde comenzó a balbucearse el castellano, sino también en la fecha de sus primeros *vagidos*; que algún lingüista les fecha en dos milenios.

Incluir estas disquisiciones histórico-lingüísticas en *tiempos antañones abulenses*, parece un tanto discordante y patrioter. Pero ciertamente no es así.

El códice de las «Glosas Emilianenses» con las cuarenta y tres palabras, *primeras escritas en castellano*, por un monje anónimo y tan aireadas y promocionadas, justa y honorablemente, en estos días, por una ilación de ideas nos traen a la memoria los cientos y cientos de palabras escritas que contienen las pizarras *castillenses*, en un latín del siglo VII y sin influencias árabes, lógicamente.

Estas pizarras con escritura goda se conservan, en un buen porcentaje, en el Museo Provincial de Bellas Artes, de la Plaza de Nalvillos, de nuestra ciudad y han sido objeto de estudio profundo, transcripción e interpretación por lingüistas, filólogos y paleógrafos de fama tan merecida y universal como Gómez Moreno, M. Díaz Díaz, Casamar, J. M. Ramos Lorcertales, y publicadas algunas, por el Centro Italiano di Studio Sull'Alto Medioevo, en SPOLETO, en 1966. Estas pizarras fueron en los años de su descubrimiento clasificadas por mí en tres grupos: el 1.º formado por ejemplares que sólo contienen las letras de la numeración romana, I. V. X. El segundo, por ejemplares que llevan dibujos lúdicos. El tercero, el más importante formado por pizarras con escrituras cursiva visigótica, de los siglos VI y VII.

La última pizarra interesante la encontré en un cenicero, en 16 de mayo de 1952 y contenía dos renglones de letras cursivas visigóticas de este formato:

### SIGLO VIII

#### ABECEDARIO.

abc d e f g h i k l m n  
o p q r s t u v x z

#### NEXOS

m. & n. vi. ff. m. r.  
ci. el. en. eri. ex. gn. it.

sh. osv. ru. vp. re. ri.  
on. estr. pa. re. re. ri.

ju. r. r. r. r. r.  
ta. te. te. tes. ti. tr.  
pr. xv.  
tri. xs.

Todos estos testigos paleográficos, en número superior a la centena *debieron* pertenecer a un archivo, cuyo amanuense o propietario fue un tal Emeterius.

Por su datación, todas corresponden a los reinados de IECAREDI, Chindasvinto, Recesvinto y Wamba.

(La de *Iecaredi regis*, la dí a conocer en el Congreso Arqueológico del S. E. español de 1948, que publicó su contenido).

La finalidad de este Avila Antañón, es la siguiente: Estas pizarras fueron escritas, no por romanos ni visigodos; sino por españoles, que hablaban un latín heredado, transmitido, evolucionado después de diez siglos de impuesto en la península.

Así pues, estos ejemplares *UNICOS* en la paleografía peninsular *distan* nueve siglos del latín que se sembró en Tarraco y dos o tres siglos solamente de los babuceos del español de San Millán de la Cogolla. Por todo ello, no dudo que un experto filólogo y latinista, en estas pizarras abulenses de los años 680, escritas en latín hallará muchas palabras que además de dar origen a varias de las actuales voces castellanas, se escribieran y pronunciaran de formas semejantes a las actuales. Para los que no somos ni lo uno ni lo otro, filólogos o latinistas, sí hallamos escrito por ejemplo:

*venit novis bona voluntate*

no dudaríamos en afirmar el significado de esta frase, escrita hace doce o trece siglos en un paraje de nuestra provincia e igualmente que en

*contra facto nostro venire*

existe alguna palabra que hoy es corriente en castellano, y por ello muy anterior a las de San Millán de la Cogolla.

Por todo ello, *casí* reclamamos la primogenitura de los orígenes de la lengua castellana escrita, en tanto no se *topen* otros ejemplares más antiguos, para éstos de las pizarras castillenses de los siglos VI y VII de nuestra era.

Arsenio GUTIERREZ PALACIOS.

## Ortigosa de Río Almar

# Las señas de Teresa

Es en Avila, en noviembre de 1577. Es en San José donde la Madre Teresa escribe el CASTILLO INTERIOR. Ya de Toledo traía el manuscrito empezado. Y ahora, en el memorable otoño de Avila y de su vida, a ratos perdidos, llena velozmente, casi dibuja, hojas y hojas. No releo lo escrito, apenas corrige, no precisa las citas bíblicas: "Sea varón y no de los que se echaron a beber de buzoes cuando iban a la batalla, no me acuerdo con quién". "Llévome el rey a las bodegas del vino u metíome, creo que dice no sé dónde"... Nada se le da la precisión. "Como no tengo letras"... repite a modo de disculpa. Ni letras, ni fichas, ni archivo. Guarda bien adentro cuanto sabe y, al escribir, habla despreocupadamente con sus monjas: "Mirad algunas cosas que ahí van apuntadas, aunque arrebuajadas, que no me sé más declarar". En el arrebujo está el primor, porque qué fresco el lenguaje de esta mujer iletrada, qué imaginativa la expresión, qué dulce el amor de Dios, exigente y tierno, corre por toda la obra. Brota de su pluma un castellano ingenuo y expresivo, casi inventado para este libro único: "¡Válame Dios en lo que me he metido!"

Y ¿en qué se ha metido la Madre Teresa? ¿De qué escribe al mucho frío y a la mucha luz del otoño de Avila? ¿Quizá de su obra de reforma? Está esa obra en un momento crítico. Es tan evangélica, o por así decirlo, tan inquietante y provocadora su siembra de evangelismo, que a punto están los oficiales del rito y del derecho de poner fin a su experiencia. Pero ni una alusión ni un guiño hace a ese mundo exterior. Tiene muy sabido la Madre que a difícil camino se echa quien toma por guía la fidelidad a su conciencia, a malvivir se lanza, como ella dice, "una extraña soledad porque criatura de toda la tierra no la hace compañía".

Sólo un breve apunte aquí y allá —ruído en la cabeza, flaqueza grande— nos trae la sospecha del confinamiento en que la encierran sus «amigos» ¡Cómo despunta su figura, como una cumbre, en medio de ellos, largos casi todos en rencillas y egoísmo y cortos en letras y empuje evangélico!

Vive, pues, la Madre su ex-

traña soledad y desde ella intenta al escribir "que sea Dios alabado y entendido un poquito más y —añade con uno de sus retos geniales— gríteme todo el mundo, cuanito más que estaré yo quizá muerta cuando se viniere a saber". Así se eleva este genio, que ahora achacosa y pobre entra y se pasea como una reina por su imaginado —¡y tan real!— CASTILLO INTERIOR.

Y ¿de qué escribe la Madre Teresa? Su libro está a las manos, casi siempre, es verdad, en ediciones poco incitantes. (Falta una edición manual anotada en lo estilístico —buena en este punto la de Alcina de Ed. Juventud— y en lo doctrinal con una ambientación de los últimos años de la Madre los más dramáticos y ricos. La vida del Padre Efrén en la BAC pasa este año de 1577 como si nada hubiera pasado. Ni siquiera cita la composición del CASTILLO INTERIOR. ¡Ya es olvidar! ¿Nadie lanzará la edición oportuna que nos falta?).

Su libro, en mejor o peor edición, está a las manos, decía, porque hay que leerla a ella, que es más clara, persuasiva y divertida que sus comentaristas. Pero volvamos, porque como ella "mucho me he divertido". Volvamos a preguntarnos de qué escribe la Madre. Y ¿de qué escribirá este río caudaloso de evangelismo sino de lo que lleva adentro? "No soy nada tierna, antes tengo un corazón tan recio que algunas veces me da pena, aunque cuando el amor de adentro es grande, por recio que sea, el corazón destila, como hace la alquitara".

Escribe la Madre Teresa de lo que destila su corazón, de su experiencia y saber de Dios. Ella ha hecho esa experiencia y en su libro nos da "muy buenas señas" de tal acontecimiento, tratando de balbucir con ejemplos —castillo, moradas, palomica...— la aventura que ha corrido... Los ejemplos se suceden sin aca-

bar de expresar el caudal que el amor ha abierto: "Riéndome estoy de estas comparaciones".

Asistimos, pues, asombrados a la peregrinación que hace Teresa desde la puerta del Castillo, que es la oración, hasta que simbólicamente se convierte en la esposa amada, hasta que ese "arroico pequeño entra en la mar".

El apasionante relato plasma de modo insuperable los pasos que ella avanza, pero sobre todo expone el amor persistente y fiel —como debe ser— de Dios que con su "silbo tan penetrativo" la va llevando al centro del Castillo. Llegar al centro es llegar a Dios, es llegar al más alto amor. Y llegar al amor es hacer obras. Por eso Teresa dejará bien claro, en la morada más encumbrada, que la unión con Dios no son arrebatos y éxtasis, sino obras por los demás... La unión con Dios sirve para que nazcan obras, obras, como ella repite.

Su camino y su aventura son irrepetibles. La experiencia de Dios acontece de muchos modos, como ella dice tan donosamente. Pero deja muy claro que la llamada está hecha a todos y que es bueno cualquier momento para ponerse en camino hacia el centro, hacia donde el Amor nos llama, porque "una u otra vez no nos deja de llamar".

¡Admirable Teresa, humana, cristiana, tan cercana de cuantos la leen! ¡Tan vívidamente siente y comunica por señas lo divino!

Hoy, cuatro siglos después de aquel noviembre memorable, al pasar por la ciudad de su CASTILLO INTERIOR, a uno le gustaría visitar la celda donde escribía esta mujer singular, y ver desde ella el pequeño patio y el trozo de cielo más limpio de Castilla y reclinar sobre la misma mesa que ella, un momento, la cabeza cansada y con mucha fatiga como la suya...

Piensa el viajero que ese gesto sería suficiente para tener de su parte en momentos difíciles para él a quien escribió que era tan agradecida "que con una sardina que me ten que me sobornarán".

Impide la clausura cumplir devotamente el deseo. Y ya que las puertas se cierran, abro una vez más su libro: "Este tratado llamado CASTILLO INTERIOR escribió Teresa de Jesús..." Y, al estilo agustiniano, desde mi extraña soledad —cada uno llevamos la nuestra— grito también al mundo: leamos, admitamos, imitemos.

Simeón Sánchez.

**INVERSION HOGAR 77**  
**Habitat PRADO SANCHO**

**LAS CANCELAS**  
HOSTAL · BAR · RESTAURANTE · MESON  
Pida una sabrosa tapa de cocina  
Vea nuestro especial desayuno

## Nuestra región

### SORIA En el Museo Diocesano de El Burgo de Osma se guardan valiosos documentos históricos

SORIA.—La actualidad conmemorativa del milenario de la lengua castellana, cuyos albores tuvieron su primera manifestación en la región castellano leonesa, ofrece motivo para destacar la singular importancia que a este respecto tiene el Museo Diocesano de El Burgo de Osma, en el que, gracias al celo cuidado mantenido a través de los siglos por prelados y sacerdotes, se guardan y conservan notabilísimos documentos directamente vinculados con el comienzo de la lengua castellana.

Según el parecer de técnicos competentes en la materia, se guarda en este Museo un pergamino que puede estimarse como uno de los primeros escritos en romance castellano.

Se trata de lo que pudiéramos llamar un documento de transmisión de propiedad, diligenciado entre el obispo don Juan —reinados de Alfonso VII, Sancho III y Alfonso VIII— y Diego Pérez, que recibe de manos del prelado el castillo y la villa de Alcozar con todas las heredades, que pertenecían al obispo, a la Iglesia y a los canónigos de Santa María de Osma.

El pergamino, cuyas dimensiones son de 430 por 180 milímetros, con un total de quince líneas a columna seguida, luego de hacer cita a los testigos, termina con estas palabras:

«Si así no lo atendiéramos como lo prometemos que seamos traidores e fementidos y subraquesto que seamos descomulgados y malditos». Aunque en el documento no consta la fecha, es indudablemente uno de los más antiguos escritos en romance y anterior, desde luego, a los del Fuero de Avilés.

Recogiendo datos de quienes conocen a fondo este museo-archivo, que, sin duda alguna

puede figurar entre los primeros de nuestra patria, se guardan en él, entre otros muy valiosos documentos, el Códice visigótico de los comentarios al Apocalipsis del beato de Liébana, fechado en 1086; una biblia del siglo XIII al XIV; más de doscientos códices, algunos como el Misal Oxomense del siglo XIII, de gran valor, pudiendo afirmarse que en esta magnífica colección se guarda una opulenta muestra de la cultura e historia de la Edad Media.

Cita especial merecen algunas obras del siglo XII, musicales, sin pentagrama, a cuyas bellísimas miniaturas se une el lujo de sus orlas, la claridad de la letra y lo delicadísimo de su rasgado.

Toda una inmensa riqueza se complementa con una colección de cantorales procedentes del monasterio de Jerónimos de Espeja de San Marcelino, recogida el año 1820 por el Cabildo de El Burgo de Osma ante el riesgo inminente de su posible pérdida.

Estos cantorales pueden parangonarse sin demérito alguno con la valiosa y conocida colección que se guarda en el monasterio de El Escorial.

Extraordinaria riqueza merecedora de conocerse no solamente por los eruditos amantes de estos tesoros, sino del público en general, para agradecer como se merece la dedicación de prelados y sacerdotes archiveros por cuya callada labor no se han perdido definitivamente incalculables joyas de arte e histórico-literarias, similares a las que hacemos referencia en esta breve crónica.

### SEGOVIA

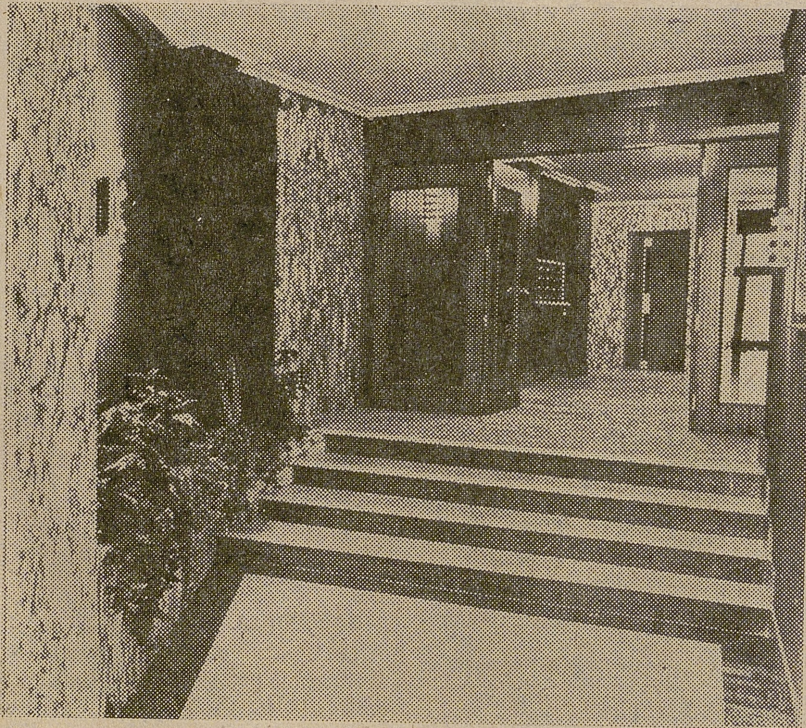
#### Petición de un plan especial de ordenación para el recinto histórico de la ciudad

SEGOVIA.— Con ocasión de la visita que recientemente ha rendido aquí el director general del Patrimonio Artístico y Cultural se ha suscitado nuevamente la problemática del entorno histórico-artístico segoviano y las dificultades de ordenación y construcción que entraña la aplicación de las normas actualmente en vigor. Hasta el punto que, con ocasión de aquella visita, se ha solicitado la ejecución de un plan especial de ordenación para ese recinto; petición municipal, por otra parte, que fue muy favorablemente acogida por el director general y sobre el que se van a dar los primeros pasos.

Hace algún tiempo se adjudicó la redacción de un nuevo Plan de Ordenación General de la ciudad —vieja aspiración del

Ayuntamiento que apoyaron entidades y organismos—, dado que el actualmente en vigor, que data del año 1962 (si bien en algunos aspectos se usaban todavía los de 1958 e incluso el de 1954), había quedado lógicamente desfasado por el tiempo y por las singularidades características que condicionaron aquéllos precisamente por la peculiaridad de esta capital en el orden artístico. Ello había venido dando lugar en estos últimos años a controversias de todo tipo puesto que a esas singularidades del Plan se añadían los criterios y competencias de distintos Departamentos, que no en todas las ocasiones coincidían, lo cual, como puede desprenderse, derivaba en problemas en orden a construcción y urbanismo.

## EN EL MISMO JARDIN DE SAN ROQUE



Ahora en venta la segunda fase con entrada por la c/ San Juan de la Cruz, 16

- VIVIENDAS ACOGEDORAS EN LA MEJOR ZONA DE AVILA
- VENGA A VER NUESTROS PISOS Y JUZGUE DESPUES
- CONDICIONES DE PAGO CON APLAZAMIENTO HIPOTECARIO A 10 AÑOS
- PROMUEVE, CONSTRUYE Y VENDE

Teófilo Herrero Jiménez

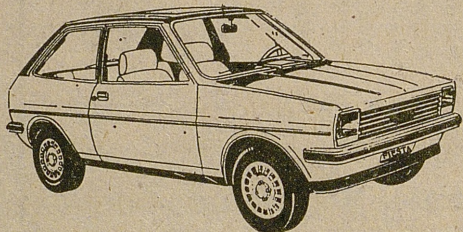
La garantía en la construcción

C/ SAN JUAN DE LA CRUZ, 16 y 20

Teléfonos: 22 25 35 - 22 10 14 - 21 17 87

# FORD FIESTA

Mayor recorrido con menos consumo de gasolina



ENTREGA INMEDIATA  
SEGURIDAD  
ECONOMIA

CONCESIONARIO

AVILAUTO, S. L.

Carretera de Valladolid s/n Telf. 22 18 62 AVILA

Buen viaje con Fiesta

Valoramos su vehículo usado al mejor precio

# La pequeña pantalla ofrecerá mañana:



A las 8 de la tarde desde el estadio Vicente Calderón de Madrid, el partido de fútbol, correspondiente al Campeonato Nacional de Liga, entre los equipos Atlético Madrid y Español.

ELECTRODOMESTICOS

**JIMENEZ**

Las mejores marcas a los mejores precios

VISITE NUESTRA EXPOSICION

Reyes Católicos, 14 — (Pasaje Caja de Ahorros) AVILA

## Artículos para Fiestas

Cadenetas, serpentinas, papelillos, gorros, bigotes, barbas, etc. Artículos de bromas e inocentadas. Bolsas de cotillón, individuales y matrimoniales, y muchas cosas más, las encontrará en:

(CASA DE LOS RECUERDOS DE AVILA) CABALLEROS, 13 Teléf. 21 14 23 AVILA

## Cine T. L. Victoria

Sábado día 3, a las 5,30 - 8 y 11

Domingo día 4 a las 4-6-8 y 11

una producción de JOSE FRADE

**LA GUERRA DE papá**

de Miguel Delibes

Lole Capelá

TERESA SIMPERA-VERONICA FORQUÉ-QUETA CLAVER  
HECTOR ALTERIO-ROSARIO GARCIA ORTEGA-VICENTE PARRA

DIRECTOR ANTONIO MERCERO

Tolerada para todos los públicos

# Sucesos Sucesos

## Detenidas 36 personas, que proyectaban un atentado contra la Policía

SEVILLA (Cifra).—Treinta y seis personas han sido detenidas tras una redada llevada a cabo en el barrio de Triana, supuestamente implicadas en un proyecto de atentado contra un inspector o coche-patrulla.

El suceso guarda relación con la muerte, en la madrugada del pasado sábado, de Enrique Mesa Buscató, delincuente que pretendió agredir a un policía a navajazos cuando éste procedía a su detención, viéndose obligado a repelarla y causando la muerte del delincuente.

La Jefatura Superior de Policía tuvo conocimiento de que se preparaba una represalia de un determinado grupo de individuos contra la Policía, en la persona de un inspector o contra uno de los coches-patrulla.

Rápidamente se organizó en la tarde del jueves una operación que pretendía aclarar los rumo-

res e identificar a sus posibles protagonistas.

Una vez cortados todos los accesos a la plaza de Santa Ana, la Policía procedió a la detención de treinta y seis personas, de edades comprendidas entre los diecisiete y los cuarenta años. Se les intervino navajas, puñales, objetos procedentes de robos, drogas y cierta cantidad de dinero.

Una vez trasladados los detenidos a Jefatura y efectuadas las investigaciones, se consiguió des-

cubrir a los promotores del frustrado atentado. Estos fueron identificados como Manuel Carrera Blanco, de veintiocho años; José Manuel Nogales Fernández, de veintitrés; J. V. G., de veinte, y F. N. F., de dieciocho. Todos ellos tenían antecedentes por consumo de drogas, y Carrera Blanco, por robo con intimidación.

Los promotores pasaron a disposición judicial. La mayoría de los detenidos han sido puestos a continuación en libertad.

## Arde la techumbre de un pabellón deportivo coruñés

LA CORUÑA, 3. (Cifra).—En más de medio millón de pesetas se estiman las pérdidas produci-

das por un incendio que destruyó la techumbre de fibra plástica del pabellón de deportes del Colegio Salesiano de La Coruña.

El fuego se inició al parecer, cuando un obrero trabajaba con un soplete.

En la zona del polígono de Zalaeta, en donde está ubicado el pabellón, se concentraron numerosas personas, atraídas por una gran columna de humos que se extendió incluso por diversas zonas de La Coruña. Intervino el servicio de bomberos municipales que no obstante controlar el siniestro no han podido evitar que se quemaran unos 200 metros cuadrados de techumbre.

## Dos bombas explotaron en dependencias judiciales madrileñas

MADRID, 3. (Cifra).— Dos bombas han sido colocadas esta noche en dos dependencias judiciales de Madrid. Al parecer, en ninguna se han registrado heridos.

Las explosiones se han producido, en ambos casos, hacia las tres de la mañana.

Una de ellas, en el Tribunal Tutelar de Menores, en la calle de Castelló, ha destrozado cuatro vehículos que se hallaban estacionados en las inmediaciones, y ha ocasionado la rotura de los cristales de algunas tiendas y ventanas particulares, haciendo saltar igualmente, trozos de las cornisas de los edificios.

La otra ha sido colocada en una de las entradas de procura-

dores del edificio de los Tribunales sito en la Plaza de Las Salesas, por la parte de la Plaza de París. Este último artefacto, según los técnicos de la Policía que han hecho los primeros exámenes sobre el lugar, pesaría aproximadamente un kilo.

## Artefacto explosivo contra la embajada de Francia, en Madrid

MADRID. (Cifra).—Unos desconocidos lanzaron a primeras horas de ayer una botella con líquido inflamable contra un edificio de la embajada de Francia, en el número 9 de la calle Héroes del Diez de Agosto.

El "coctel molotov" estalló a medio metro de la puerta principal, pero no causó daño alguno, a excepción de una parte del muro, que quedó ligeramente ennegrecido.

En el momento de producirse el atentado sólo se encontraba en la planta baja de la embajada un guarda de seguridad, que resultó ileso.

## Obrero muerto al caerle la carga que transportaba una grúa

SADADELL (Barcelona), 3. (Cifra).—Un obrero resultó muerto en una obra en construcción de la calle Sol y París, esquina a Gran Vía, al caérsele encima toda la carga que transportaba una de las grúas.

La víctima es Manuel Rodríguez Seija, de 29 años, vecino de Sardañola, que se encontraba en el momento del suceso descargando tubos por cuenta de la em-

presa "Eciza", en la que trabajaba como peón albañil.

Aunque rápidamente fue trasladado a la clínica "Santa Fé" por sus propios compañeros de obras, los facultativos de turno no pudieron hacer otra cosa que certificar su defunción.

Minutos después de producirse el accidente la plantilla laboral paró en señal de duelo.

# SE TRASPASA

Bar-Restaurante: Casa Felipe, con terraza y vivienda amplia, en Plaza de la Victoria número 12, de Avila. Negocio en marcha, que se presta para el actual o para otro distinto. Teléfono 21 12 40.





## Electrodomésticos **AVENIDA**

Avda. José Antonio, 22 Telfs. 22 01 62 - 22 06 61

LAS MEJORES MARCAS •

• A LOS MEJORES PRECIOS

En lavadoras y lavavajillas

Ofreciéndoles al mismo tiempo el  
mejor **SERVICIO TECNICO**

## PIQUIO

BODAS Y BANQUETES

Estrada, 2

Teléf. 21 14 18

AVILA

Taller de Chapa y Pintura  
SOLDADURA AUTOGENA

## MANOLO

Reparación de carrocería  
con bancada

Príncipe Don Juan, 31.

Teléfono 22 08 28 AVILA

## Optica - Joyería DAMIAN

Lentes de contacto  
Cristales orgánicos

\*\*\*\*

Avenida de Portugal, 33

Telf. 21 13 52 AVILA

Modas

### Vea en

La nueva línea de

### Otoño - Invierno

# a n f e r

El rincón de la moda femenina que Vd. debe visitar  
**Abrimos sábados tarde**

Estrada, 10

(Pasaje los Caballeros)

AVILA

# Arte Cerámica



PARA AYUDARLE A HACER SUS REGALOS

Tomás L. de Victoria, 1

AVILA

## EVA

LA MODA  
INFANTIL

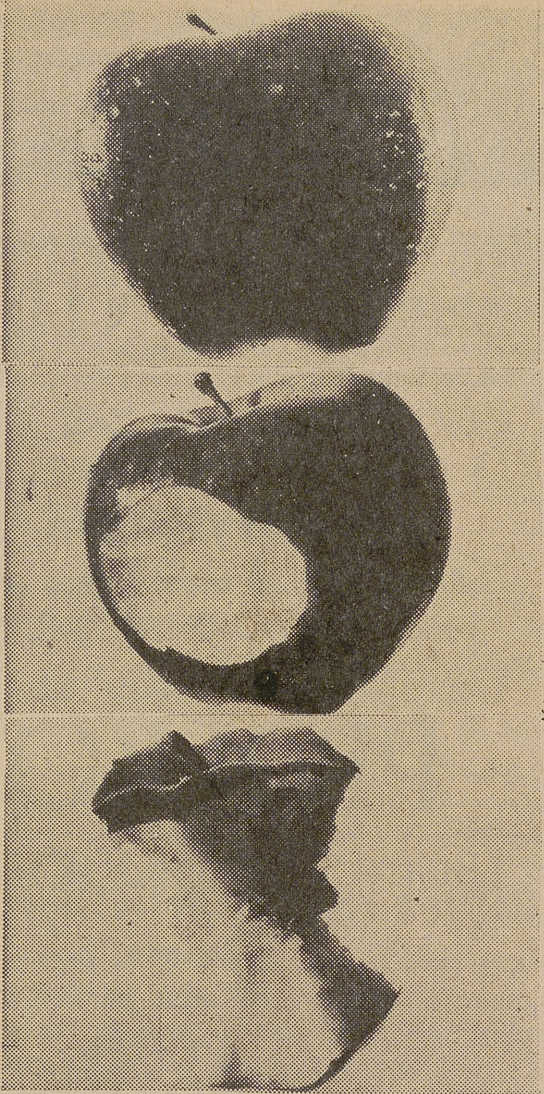


### EVA

TODO PARA EL BEBE

Duque de Alba, 3

AVILA



### belleza: la manzana

Una manzana de mediano tamaño no contiene más que sesenta calorías: podrá así formar parte de un régimen de adelgazamiento y también de un régimen fortificador: rico en vitamina C, en hidratos de carbono y en sales minerales, la manzana es uno de los frutos más sanos. Si en un viaje te has olvidado el cepillo de dientes y no te los puedes

lavar, cómete una manzana cruda.

Para dar un aire fresco a tu cara: parte en cuartos una manzana, ponla a cocer en leche durante veinte minutos. Pasa la compota resultante por la batidora. Extiéndela tibia por tu rostro. Permanece así sin moverte durante unos diez minutos; después aclárate con agua natural. "¡Voilà!".

V  
M

## Vaquero - Martí

Suministros para la construcción - Saneamiento -

TUBOS DE CEMENTO  
BORDILLOS - CANECI

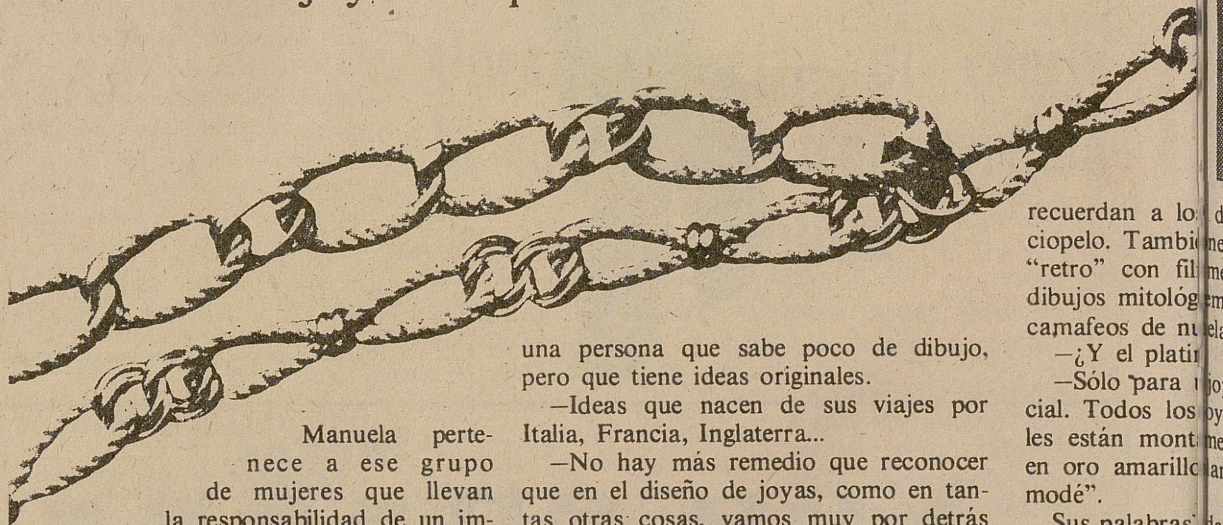
Avda. de Madrid, 9

AVILA

## MANUELA YANES: Diseñadora de joyas



"Mi ilusión es crear una escuela para mantener la tradición joyera española".



una persona que sabe poco de dibujo, pero que tiene ideas originales.

—Ideas que nacen de sus viajes por Italia, Francia, Inglaterra...

—No hay más remedio que reconocer que en el diseño de joyas, como en tantas otras cosas, vamos muy por detrás de Europa. Francia sigue siendo la cuna de las grandes alhajas, pero Italia tiene el secreto de los diseños de ese tipo de joyas que se llevan bien a cualquier hora del día; brillantes o esmeraldas que con un sencillo montaje pueden ponerse con "blue-jeans" o con un abrigo de visón.

### EL ORO ROSA, GRIS Y NEGRO ESTA DE MODA

—¿Cuáles son los diseños y materiales que se van a llevar en la actual temporada?

—Los brillantes siguen siendo las piedras con éxito. El oro, ya sea amarillo, gris, rosa o negro, es el material de moda. Se ha superado la época de la piel combinada con el oro para dejar paso a la cuerda y el acero. La plata ha pasado a ser algo sólo ponible para las muy jóvenes... Este año en todas las colecciones de alta costura aparece la pasamanería. Por ello, las joyas también imitan este material en collares y brazaletes, que

recuerdan a lo  
ciopelo. Tambi  
"retro" con fil  
dibujos mitológ  
camafeos de nu  
ela

—¿Y el platín

—Sólo para  
cial. Todos los  
en oro amarillo  
modé".

Sus palabras

gen. Manuela  
de lo que afir  
un solo anillo  
mismo sucede  
gan de su cue  
de un diseño  
rio vivo de lo

—Hay que re  
sa más hoy di  
sión que como  
el dinero mejor  
real más segur  
muy importante

—¿El cliente,  
quién prefiere  
mujer o al hom

—Cuando va  
portante le insp  
bre; sin embarg  
sobre su belleza  
consejo de una

—¿Hasta qué  
ne los diseños

oy s

# sangal, sl

MONTAJES ELECTRICOS  
EN ALTA Y BAJA TENSION

Avda. Alférez Provisional, 11  
Teléfono 22 29 67

AVILA

VITRINAS - ARMARIOS Y  
CAMARAS FRIGORIFICAS

Exposición y venta:

## Francisco Ramírez

Eduardo Marquina, 22 - Teléfono 22 15 22

AVILA

Manuela pertenece a ese grupo de mujeres que llevan la responsabilidad de un importante trabajo, pero cuyo nombre pocas veces figura en primer plano. Su vida se ha enriquecido gracias a compartir su trabajo con sus hijos, unos jóvenes que ya están preparándose a gran ritmo para recoger el nombre y la clientela de la joyería Yanes.

Mujer joven e inquieta, no pertenece al mundo del diseño por tradición, sino por un antiguo noviazgo que comenzó a los quince años y terminó por llevarla al matrimonio con Jesús Yanes; desde entonces —hace ya unos cuantos años— el mundo del diseño en joyas empezó a formar parte de su vida.

—Todo comenzó hace diez años, cuando de manera imprevista decidí dibujar un nuevo tipo de sortija. Mandé al taller un borroso papel lleno de trazos simples que días más tarde llevaba en mi mano convertido en una graciosa sortija. Tuvo tanto éxito entre los clientes que hubo que hacer una serie de ella. Lo cierto es que no soy una buena diseñadora, sino

S. A.

ción

OS

21-10-28 / 57

- CAMISERIA
- GENEROS DE PUNTO

# TEODORO y MARY-PAZ

Modelos originales en prendas  
de punto

PANTALONES

- LENCERIA
- JUEGOS PARA NOVIAS

— MEDIAS —

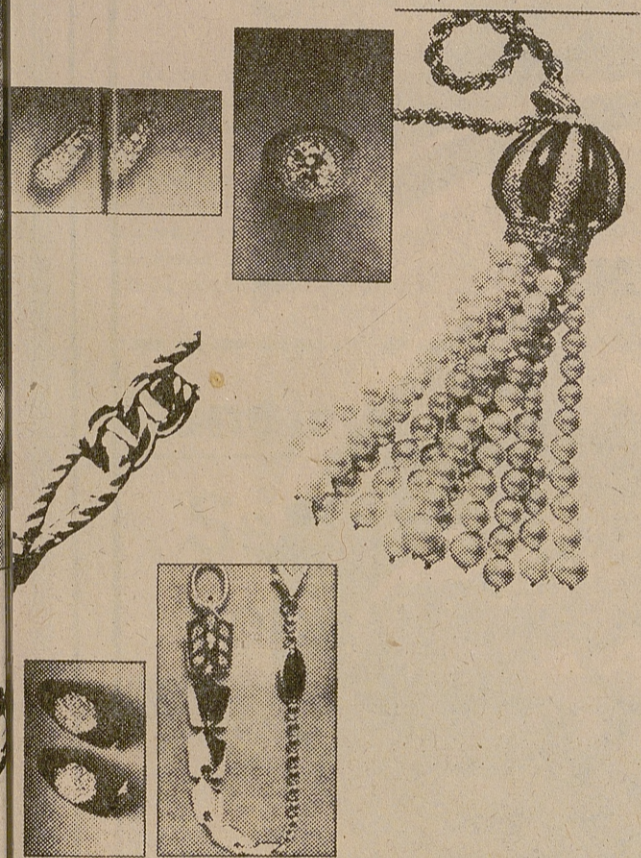
— JERSEYS —

— CORSETERIA —

Reyes Católicos, 14. Teléfono 21 23 34. (Pasaje Caja de Ahorros) y Comuneros de Castilla, 10.

AVILA

La moda de este año  
quiere collares y pulseras  
de pasamanería  
de oro y acero”.



de seda y ter  
nen los diseños  
medallones con  
memoran a los  
el.  
de oro, y lo  
enas que cuel  
sus joyas son  
e, un muestra  
crea a diario.  
e rec  
la gente pien  
como inver  
om El brillante es  
y con el valor  
eto. Un tema  
onomia actual.  
de comprar, a  
re d  
ostrador, a la  
una pieza im  
uridad el hom  
a de consultar  
ra prefiere el  
oyería mantie  
sigue la linea

“prêt-à-porter”?

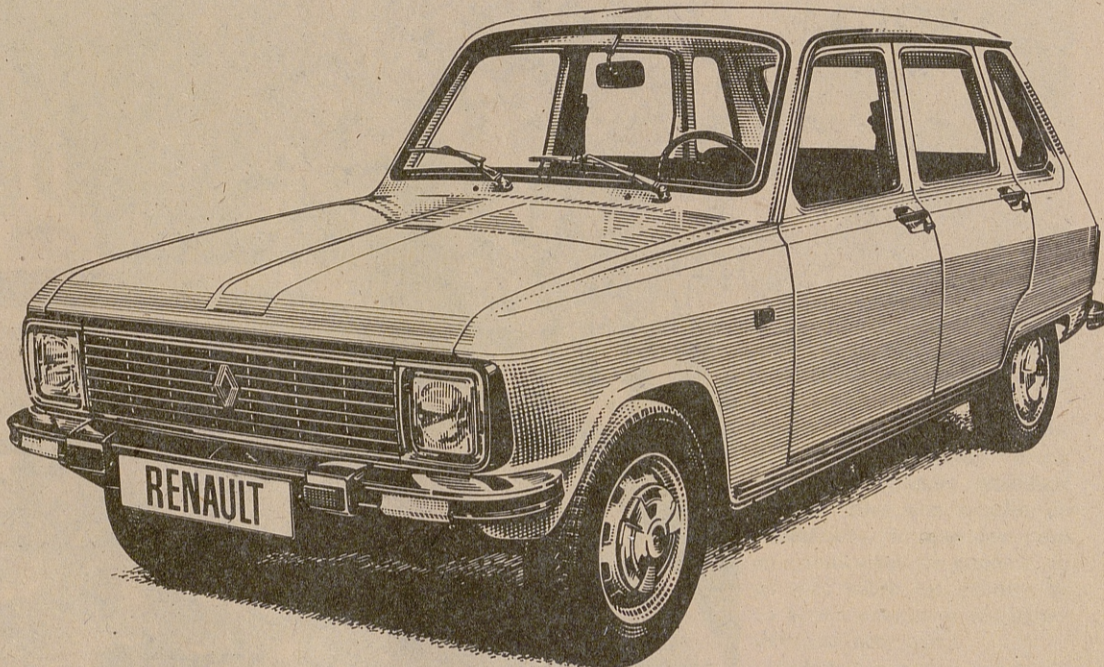
—Cada pieza que sale del taller es exclusiva, pero es inevitable que cuando esa pieza tiene éxito los clientes acudan a encargarla. Así sucede que muchas amigas coincidan en una fiesta con una misma joya; claro que ellas ya saben de antemano que es inevitable.

—¿Cuáles son para usted los mejores diseñadores europeos? —En Grecia, Zoolotos, que se inspira en las joyas antiguas griegas. En Francia, Cartier, Gerard, Bucheron, Banclaef... En Italia, Bulgari.

### COMO SE CUIDA UNA JOYA

—Una buena joya exige un delicado cuidado. ¿Cómo deben limpiarse?

—Cuando una sortija o una pulsera tienen sus piedras sucias del uso, no lucen apenas. El mejor sistema para limpiar cualquier joya es sumergirlas en un cacito con agua hirviendo y unas gotas de mistol y lejía. Quedarán como nuevas. Pero ¡ojo!, no se le ocurra a nadie hacer este tratamiento con perlas y turquesas, pues morirían de inmediato, así como las esmeraldas, zafiros y rubies. Las piedras que son menos duras no hay más remedio que limpiarlas con agua tibia y un cepillito de pelo suave. Cuando las piedras están rayadas la única solución es acudir al joyero para pulirlas, o darles un baño de sodio. ¡Mucho cui-



## Tenemos el coche que se mantiene siempre de actualidad

Venga a conocer la nueva cara del Renault 6, el coche que se mantiene siempre de actualidad porque ha sabido ganarse la confianza de los buenos conocedores de automóviles. Además de sus tradicionales ventajas —solidez mecánica, capacidad y buen rendimiento— el Renault 6 de siempre, aparece hoy rejuvenecido con nueva calandra; faros rectangulares; nuevos paragolpes, con pilotos

delanteros empotrados; piso totalmente enmoquetado; nuevo guarnecido de puertas y techo; asientos tapizados en tela, los delanteros deslizable en sentido longitudinal y de respaldo opcionalmente reclinable.

#### Características técnicas:

4 cilindros. Camisas húmedas recambiables. Potencia DIN 44 CV a 5.900 r.p.m. Par máximo DIN 6,7 kg. m. a 3.500 r.p.m.

Batería 12 V. 4 velocidades sincronizadas. Velocidad 130 kilómetros-hora. Consumo 6,5 litros por 100, a una velocidad de 80 km. de media, en terreno medianamente accidentado. Electroventilador automático. Tracción delantera. Suspensión independiente a las cuatro ruedas. Barras de torsión y antibalanceo. Frenos de disco en las ruedas delanteras.

**RENAULT 6**  
un coche de confianza

Véalo con toda confianza en:



**DOMINGUEZ, S. A.**

Concesionario para Avila y provincia

Avda. de Portugal, 26 - Telfs. 21 14 27 y 21 19 09

AVILA

dado con los perfumes! Las perlas y las turquesas pierden todo su brillo y vida en cuanto una gota de alcohol cae sobre ellas, igual ocurre con el yodo y el oro.

Antes de abandonar la joyería, Manuela me acompaña de guía entre las diferentes y bellas piedras que cubren los escaparates. No sólo me admiran los precios, sino también los preciosos trabajos artesanos, capaces de convertir un trozo de piedra dura en un magnífico solitario o esmeralda. Trabajos de manos artistas que cada vez quedan menos en nuestro mundo tecnificado.

—Mi gran ilusión es crear una escuela de diseño de joyas, para que los jóvenes estudien talla, diseño, taller, historia de las

joyas y que fueran en el futuro unos grandes artesanos. Hay muchos dibujantes, pero muy pocos creadores. Lucho contra la joya-standard y sueño con que la tradición joyera española se herede en unos jóvenes llenos de nuevas ideas y amantes de la artesanía joyera.

N. F.



DE COCINA

# receta de la semana

## Conejo con setas



1 conejo,  
25 gr.  
de harina,  
2 cucharadas  
de brandy,  
3 cucharadas  
de vino blanco,  
3 cucharadas  
de caldo,  
350 gr.  
de setas,  
125 gr.  
de panceta,  
1 cucharada  
de aceite,  
2 dientes  
de ajo,  
hierbas  
aromáticas.

Rehogad los trozos de conejo en aceite con ajos hasta que se doren. Añadid el brandy y dejadlo evaporar al fuego. Echad la harina espolvoreando los pedazos de conejo. Agregadle hierbas aromáticas y añadid a continuación el vino blanco y el caldo. Haced que cueza despacio con la tapa de la olla colocada.

Limpiad las setas, cortando la extremidad del tallo y lavadlas ligeramente, secadlas entre dos telas, cortadlas a trozos y salteadlas en mantequilla y perejil a fuego vivo durante cinco o seis minutos. Añadidlas al conejo.

## Martín Mulás, S. L.

TEJAS DE CEMENTO «ITECE»

Material de saneamiento «Roca» - Cemento «Asland»

Calle de Cardeñosa, 3

Teléfonos 212131 y 212772

AVILA

# Las tertulias de Parapsicología en Irún

**Un tema de hoy que se trata en esta y otras ciudades con deseos de conocer una ciencia misteriosa**

Repentinamente, y podríamos afirmar que en casi todas las ciudades del mundo, se ha despertado, desde hace algún tiempo, el interés y la curiosidad por una serie de fenómenos que, a pesar de que existieron siempre, parece ser ahora cuando han llamado la

atención de muchos más: manifestaciones extrañas, que se supone constituyen expresiones externas de fuerzas desconocidas, y unas apariciones, materiales y posiblemente tangibles, conocidas bajo las siglas «UFO» y también «OVNI». Naturalmente, en Irún no



podían faltar estos grupos de gente inquieta que, no teniendo bastante con la movilidad

y el conflicto de ideas naturales características de estos tiempos, se complican un poco más la vida estudiando y observando toda la gama de esta clase de fenómenos.

Una de estas agrupaciones, que se reúne en forma de tertulia, se asienta en el Casino de Irún, donde discute estos temas un par de días a la semana. Otra, más recientemente formada, porque aquella tiene una antigüedad de cinco años, se dedica también al estudio de temas paracientíficos.

Mientras esta última se caracteriza por una gran movilidad, con proyectos de conferencias, viajes y contactos con cuantas agrupaciones similares actúan dentro y fuera de la provincia de Guipúzcoa, la primera, prefiere hasta el momento la selección y estudio particular, como si dijésemos en circuito cerrado, de los fenómenos que llegan a su conocimiento.

Entre los estudios realizados por la más antigua de estas agrupaciones irunesas, podemos citar las psicofonías, de las que han hecho cerca del centenar, con resultados satisfactorios. Otra experiencia más, cuyo resultado asimismo ha sido espectacular, consistió en el estudio, a través de la impresión magnetofónica, de diversas expresiones sonoras conseguidas con las plantas, en su relación con los seres humanos.

No podía faltar, naturalmente, la experiencia del movimiento de objetos, hipnosis, comunicaciones extrasensoriales, etc. Unas veces, el éxito acompañó a la experiencia. Otras, la explicación científica, si no anuló el éxito, si logró por lo menos desligar el fenómeno de cualquier interpretación extraterrena, confiándole en su verdadera dimensión.

Por dos veces, los componentes de esta tertulia, han

logrado conocer la existencia de naves conocidas como «Ovnis», logrando examinar una de ellas con auxilio de prismáticos, lo que les puso en condiciones de conocer algo más sobre los detalles de su forma externa y sus características generales.

Indudablemente, y siguiendo el pensamiento de una de estas agrupaciones, algo se va conociendo que escapa al campo normal de los fenómenos físicos, pero sin duda ha de ser necesario el esperanzador avance de todas esas investigaciones para que se pueda afirmar rotundamente que, los fenómenos que se observan son producto de un plano, un estado o una manifestación de fuerzas que llegan del espacio exterior o de un mundo invisible y relacionado con nosotros mismos.

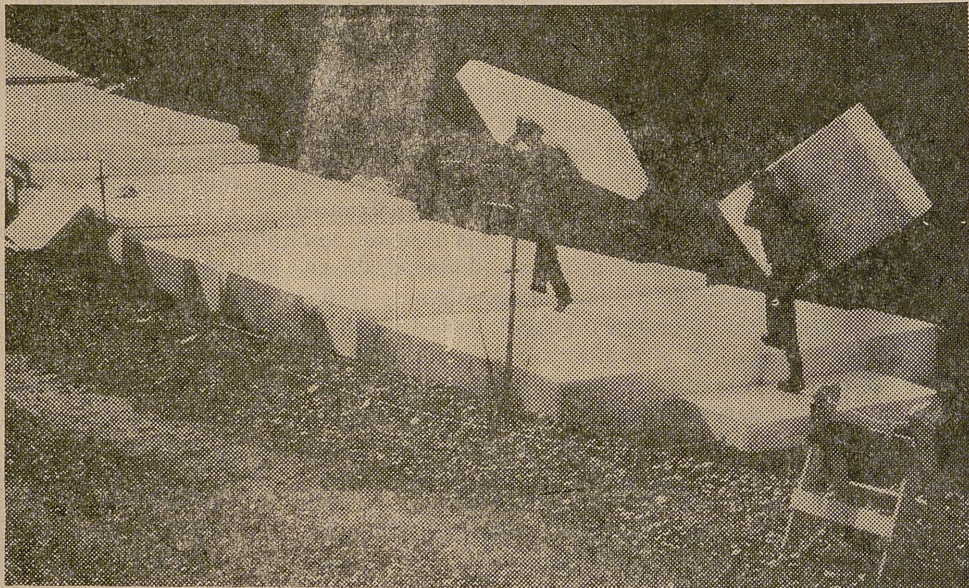
Las conclusiones que van obteniendo, reducen a un número pequeño los fenómenos absolutamente inexplicables, mientras los demás quedan envueltos por la duda, a pesar de su producción o aparición real.

Pero, sean cuales fueren los resultados y las conclusiones, es evidente que debemos aplaudir esta verdadera inquietud por desentrañar lo que tiene apariencias, y verdaderamente es, misterioso. No importa que, este misterio, no responda todas las veces a un concepto altisonante de un Más Allá que todo el mundo desconoce, porque basta la sospecha de que se está realizando un fenómeno, que se ha escapado por alguna circunstancia desconocida, de las leyes físicas, químicas o astronómicas oficiales, para que podamos considerar que se ha logrado un avance considerable en ese afán constante de la humanidad por desvelar la incógnita de nuestra existencia.

DIEZ BERMEJO.  
EUROPA PRESS.

## Construcción de carreteras

### Seguridad para el tránsito sobre pantanos



LUDWIGSHAFEN (Did.—En Noruega se ha ideado un nuevo procedimiento de construcción de carreteras que permite incluso su trazado sobre pantanos. El centro noruego de investigación de construcción de carreteras, en Oslo, aprovechó para ello la gran resistencia a la flexión y al deslizamiento de los bloques de esponja dura de estiropor de la BASF de Ludwigshafen (República Federal de Alemania). Este material se ha acrisolado ya en forma de planchas para la construcción de carreteras y de ferrocarriles como capa protectora contra las heladas. Los bloques de espuma se colocan en el fondo en dos o más capas con juntas alternadas formando una capa de entre 80 y 100 centímetros de espesor. Para mantener dentro de límites lo más reducidos posibles la deformación elástica de la capa de espuma a causa del peso de los vehículos, sobre el estiropor se cementa una plancha de cemento armado de 10 cm. de espesor. Entonces se procede a cubrir la carretera con la capa bituminosa normal. En una construcción semejante, la capa de espuma dura permite una mejor distribución de las cargas de tránsito que con la construcción acostumbrada. El suelo cenagoso no se ve aplastado y, por ello no es desplazado hacia los lados. La carretera no se hunde y permite un tráfico seguro.

(Fotografía: Did.-BASF).

Temas para comentar

# Cuando las Cortes de Cádiz...

B. M. Hernando escribe en "Informaciones":

"Las Cortes de Cádiz, que promulgaron la Constitución de 1812, estaban plagadas de curas y obispos. En el título 2.º —artículo 12— se decía que la religión de España "es y será perpetuamente la católica". Ahí queda eso. La Constitución de 1812, sin embargo, fue considerada como de las más progresista de su tiempo.

Las Cortes españolas de 1977, donde apenas hay media docena de clérigos a título puramente

personal, preparan una Constitución en la que ni se cita a la Iglesia católica. Los obispos españoles de hoy jamás habrían aceptado aquel artículo 12 del título 2.º de las Cortes de Cádiz. Son infinitamente más progresistas: quieren la libertad religiosa. Pero piden, simplemente que se cite a la Iglesia. Y la progresía del país se les echa encima, llamándoles cavernícolas. ¿Será posible que en sólo siglo y medio hayamos pasado del cero al infinito? En saltos así se rompen la crisma hasta los saltimbanquis".

## Don Felipe González, 200.000 pesetas

Otra lectura "vieja" —de "Posible" de esta semana recién terminada— nos lleva a la lista de tributación de algunos hombres importantes de España. Los que más han declarado resultan desconocidos. Don Jesús Castañón, por ejemplo —y le pido perdón por ello—, que declara ingresos

por valor de 85 millones. En cambio, los que menos declaran son personajes muy al día en las páginas de la prensa. Por ejemplo, Felipe González, con sus 200.000 pesetitas anuales, es casi una escena tierna y conmovedora. Yo no digo que no sea cierta tanta pobreza en el secretario general del PSOE, pero sin duda se olvidó de incluir los ingresos de su mujer, que, como dice Massiel en el mismo número de la revista, es profesora.

**Autoescuela COLLADO**

### UN MUNDO NUEVO PARA LOS NIÑOS



Felicite con tarjetas de UNICEF

De venta en todas las Oficinas de Correos.

La publicidad de UNICEF es gratuita

## IGLESIA

Por Fernan Dodel

### LA NUEVA LEGITIMIDAD

Cada vez que la legalidad humana se separa de la ley de Dios, se produce un deterioro de los aspectos fundamentales de la convivencia entre los hombres. Las causas de la actual crisis de la legalidad no se pueden reducir a eventuales carencias de técnica, legal, van más allá. Para hacer una investigación seria de las crisis conviene, más bien, considerar el fin del hombre en relación al fin propio de cada norma. El fin del hombre no lo proporciona ningún legislador humano: es Dios. Por eso, cuando un legislador hace lo posible por ignorarlo o lo sustituye con el futuro —esa nueva versión inmanente de él— la norma se aleja de su originaria vocación de servir al hombre y pierde, desnaturalizándose, autoridad moral en la misma medida en que se desvincula de la ley de Dios, que es la luz acerca del fin.

Se puede comprender entonces de qué manera el positivismo jurídico —cualquiera que sea su vertiente ideológica: colectivista o individualista— tiende siempre a confundir ley con justicia, poder con autoridad, originando una crisis endémica que no ofrece vía de salida. Por eso conviene indagar sobre las interrelaciones entre legalidad, fin del hombre y ley de Dios. Recuperar la ley de Dios como fundamento de la legalidad humana parece una de las tareas más urgentes para quien desee una convivencia liberada de los abusos de la violencia física y de la legalización del permisivismo.

#### Ordenamiento jurídico cambiante

El positivismo jurídico tiende a una legalidad secularizada; para él Dios y el Estado existen sólo en cuanto se cree en ellos y se reducen a nada cuando el alma humana se libera de esas creencias. Por eso se entiende como legítimo lo que señala el ordenamiento jurídico vigente en cada momento, un ordenamiento que puede cambiar siempre de contenido. Pero la ley vincula a los individuos sujetos a ella, determina el ámbito de soberanía y como estructura de relación desarrolla una vida propia que influye en cada persona. El sentido comunitario, la tradición y un cierto estilo de vida propio de cada comunidad son consecuencias del ordenamiento jurídico. En este sentido la ley es una entidad ficticia de relaciones suprapersonales, y se apoya en una determinada concepción del hombre que a su vez justifica la existencia de la ley o la hace inútil.

El positivismo jurídico intenta secularizar la legitimidad, niega que la autoridad de la ley venga de Dios, porque esa fundamentación contradeciría el espíritu científico y la racionalidad de nuestra época, únicos conceptos capaces de dar legitimidad hoy. La nueva legitimidad dice que la ley está exclusivamente al servicio del hombre, pero ese hombre ya no es el ser creado a imagen y semejanza de Dios, sino la definición que dan de él las ciencias naturales, la sociología.

#### Legitimidad conflictiva

En el fondo, esa legitimidad no tiene sustancia y puede justificar los contenidos más diversos, según lo que se entienda por científico en cada momento. El actuar humano adquiere con ella carácter funcional, es legal mientras no interfiera el interés de los demás individuos: la soberanía de la persona deja de estar limitada por la ley de Dios y pasa a fluctuar en un conflicto de soberanías.

Pero esa legitimidad no puede superar sus propias contradicciones, ya que el mundo moderno —que se postula como paradigma de lo que debe hacerse— favorece la dependencia mutua de los individuos mientras rechaza la subordinación del individuo a la comunidad. Pero en muchos casos, no sólo permite, sino que impone por ley la incorporación del individuo a la sociedad con el fin de favorecer y acrecentar la «humanización de nuestra existencia». Para llegar a la humanización total —que siempre depende del criterio cambiante del legislador— se permite a la ley intervenir en la esfera íntima del hombre, como sucede en el caso de la educación sexual en la escuela, aprobada por ley en Alemania Federal. Independientemente de la forma en que se imparta esa enseñanza, el hecho de existir como algo obligatorio prejuzga ya una imagen determinada del hombre. La fórmula humanista de la legitimidad se acerca a la dictadura en el campo educativo, para afirmar a toda costa la imagen científica y racional del hombre.

#### Supresión de la libertad personal

En contraste con la teoría, democratización de la sociedad quiere decir sometimiento de muchas esferas hasta ahora privadas y la creación de una dependencia más inmediata que antes. Como la ley no puede ser ya justificada partiendo de posiciones supraindividuales, el bien común ha sido sustituido por el principio de utilidad individual y la reforma de la jurisprudencia significa, sobre todo, la destrucción de la fuente de la legitimidad fundada en Dios.

Este individualismo elevado a principio de legitimidad se vuelve problemático ante una libertad y una igualdad garantizadas materialmente —que conducen al Estado social y se acercan a la idea marxista de la satisfacción de cada uno en la medida de sus necesidades— y se vuelve problemático también ante la reivindicación de una igualdad interpretada mecanicistamente que elimina toda diferencia entre las personas y las nivela por decreto. La libertad absoluta y la nivelación social, en contraste con los principios del individualismo absoluto, sobre el que basan su legitimidad, afirman la posibilidad del intervencionismo. El principio del Estado igualitario y social conduce a la supresión más o menos completa de la libertad personal, no sólo en los Estados de estructura comunista, sino también en los Estados de derecho occidentales, aunque se fundamente y persiga aparentemente servir al principio del individualismo absoluto.

# La hidatidosis humana puede pasar al recuerdo

## Un nuevo medicamento asegura la rotura del ciclo evolutivo de esta grave enfermedad

Por Antonio Sánchez Sánchez

La hidatidosis humana preocupa a las autoridades sanitarias. Debería de preocupar a todos los españoles, porque todos estamos propensos a padecerla, y preocupa a los investigadores internacionales, que durante años, han venido laborando por encontrar el remedio a la misma en su fase preventiva.

España —según nos decía el profesor Emilio Soletto Sáez—, jefe del servicio de Cirugía General y Urgencias de la Ciudad Sanitaria de la S. S. de La Paz, en una magistral conferencia desarrollada recientemente en el Colegio Oficial de Veterinarios de Madrid, bajo el lema de «Hidatidosis hepática humana y su importancia», es el primer país europeo en esta enfermedad y nada menos que el quinto del mundo. Todo un record, que de ninguna manera debemos mantener por las grandes pérdidas económicas, físicas y morales que la misma acarrea al hombre que la padece. En su tratamiento —según el Dr. Soletto— entra la intervención quirúrgica, que puede ser la solución definitiva, pero que acarrea el dolor físico del paciente, los considerables gastos de su diagnóstico e intervención y las operaciones necesarias, no sólo para extirpar el proceso, sino para liberar y dejar en perfectas condiciones de funcionamiento a otras partes afectadas, no sólo del propio hígado, sino de otros órganos humanos interesados en el proceso humano.

Como solución adecuada para evitarla, destacó la necesidad de tratar el ciclo parasitario a nivel veterinario y vacunar o medicar esencialmente a los animales en contacto con el hombre, para romper el ciclo de parasitación.

Bien es verdad, que como acertadamente señaló en este mismo acto, el Profesor Miguel Cordero Campillo, Catedrático de Parasitología y Enfermedades Infecciosas de la Facultad Veterinaria de León, al tratar de «la evolución de la terapia contra E. Granulosus» causantes de esta enfermedad, se ha venido investigando a nivel mundial, en torno a conseguir el tenicida apropiado para la rotura de este ciclo y se han logrado resultados alentadores, pero no definitivos, lo que unido a la despreocupación de los propietarios de animales portadores y transmisores, ha hecho que el hombre se sienta afectado en un porcentaje alarmante, por su frecuencia y más aún por la gravedad de la enfermedad.

La opinión de ambas personalidades en este sentido, es digna de ser considerada en la lucha contra la hidatidosis, tanto porque el profesor Soletto es el cirujano que posiblemente haya intervenido mayor número de casos en España y puede que en el mundo, como porque el profesor Cordero viene dedicando gran parte de su tiempo a examinar todo cuanto se investiga en el mundo, mediante aplicación y estudio de los diversos medicamentos de que tiene conocimiento.

Ante todo, hemos de señalar, que las hidatidosis, puesto que existen varias clases, son las enfermedades parasitarias producidas por los estadios larvarios de unas diminutas tenias que parasitan el intestino delgado de cánidos y félidos, tanto domésticos como salvajes. Las especies más importantes son Echinococcus granulosus del perro, difundida por el mundo y E. Multicularis, parásito del zorro de distribución más

circunscrita; ambas junto con otras afectan al hombre, y la enfermedad no debe ser tratada —en opinión del doctor Sotelo— en ningún caso, como benigna.

Afortunadamente —y esta es la noticia— la hidatidosis humana está a punto de ser vencida, si las autoridades sanitarias obligan al tratamiento de perros hasta conseguir esta especie limpia de dichos parásitos.

Precisamente, durante estas charlas a que nos hemos referido y que ampliaremos por su importancia, la casa Bayer, alemana, presentó un nuevo tenicida, que ha sido rigurosamente probado y se está aplicando con éxito en diversos países del mundo, y que presentado bajo el nombre de Droncit, garantiza la rotura del ciclo a partir de la parasitación y tratamiento del perro, sometiéndoles a un tratamiento al que deben de obligar las autoridades sanitarias, con repetición cada seis semanas hasta lograr la total erradicación de una enfermedad que amenaza la salud de los españoles y que preocupa a escala mundial.

La hidatidosis, con la colaboración de todos, debe ser una enfermedad que pase a ser historia en beneficio de la sociedad.

MINISTERIO DE TRABAJO

## Dirección General de Empleo y Promoción Social Servicio de Empleo y Acción Formativa

### ANUNCIO DEL CONCURSO PUBLICO PARA LA ADJUDICACION DEL SERVICIO DE LIMPIEZA EN OFICINAS DE EMPLEO DE LA RED NACIONAL

En el B. O. E. número 282 de 25/11/77, se inserta la Resolución de la Dirección del Servicio de Empleo y Acción Formativa por la que se convoca Concurso Público para la adjudicación del servicio de limpieza en las Oficinas de Empleo de las siguientes provincias: Cádiz, Guipúzcoa, Orense, Pontevedra, Sevilla, Castellón, Madrid, Toledo, Ciudad Real, Cuenca, Guadalajara, Avila, Burgos, Soria, Salamanca, Alicante, Valencia y La Coruña.

**PLIEGO DE CONDICIONES:** Podrán ser examinados en días laborables, durante horas de oficina, excepto, sábados, en las Direcciones Provinciales de las capitales de provincia citadas anteriormente, y en el Departamento de Edificios y Obras de los Servicios Centrales del S. E. A. F.

**PRESENTACION DE OFERTAS:** Las proposiciones podrán presentarse en el Registro General del S. E. A. F., C/ Condesa de Venadito núm. 9, Madrid, hasta las trece horas del día 7 de diciembre.

**APERTURA DE PROPOSICIONES:** Se celebrará en el Salón de Actos de la Sede Central del S. E. A. F., a las 12 horas del 14 de diciembre.

Madrid, a 25 de noviembre de 1977.

EL PRESIDENTE DE LA COMISION DE ADQUISICIONES Y ENAJENACIONES.

PARA SU CARNET DE CONDUCIR

## Auto-Escuela «Avila»

Avda. de Madrid, 21, Avila. Teléfono 21 20 65

CLASES TEORICAS; MODERNO MATERIAL DE ENSEÑANZA, EXPERTO PROFESORADO, AUTOMOVILES ULTIMAS MATRICULAS Y ESME-RADO TRATO.

(Clases teórico-prácticas durante todo el día).

CON PISTA PROPIA

## REZORZAGA, S. A., servicio oficial SEAT en Avila, ofrece a los usuarios de automóvil abulenses, las siguientes condiciones:

- 1.º—Garantía "Total" por 12 meses, ilimitada en Kilómetros.
- 2.º—Garantía del precio fijado y del plazo de entrega.
- 3.º—Tarjeta por 3 meses en todas las reparaciones efectuadas en su Servicio de Taller.
- 4.º—Certificado de Control de las operaciones realizadas previamente a la entrega del coche nuevo.
- 5.º—Ofrece en toda su gama, vehículos para gasolina "Super" o "Normal".
- 6.º—Prueba de su coche antes de pagarlo.
- 7.º—Asistencia gratis en mano de obra a través de sus furgonetas de asistencia en carretera.
- 8.º—La posibilidad de elegir dentro de la gama más amplia del mercado.

# 324 Plazas - DESDE 18 AÑOS - Sobre 350.000 PTAS. AÑO

Oposiciones para AUXILIARES DE LA ADMINISTRACION DE JUSTICIA.—Desde 18 años, sin límite máximo de edad.—AMBOS SEXOS. Títulos: Graduado Escolar, Bachiller Elemental o equivalente.—Ejercicios fáciles que puede preparar en su domicilio con nuestros Textos.—ESTA ES LA PRIMERA CONVOCATORIA PARA EL NUEVO CUERPO UNIFICADO. ¡GRANDES EXITOS DE NUESTROS ALUMNOS EN ESTAS OPOSICIONES! Instancias hasta el 13 de Diciembre.—Pídanos URGENTE Programa, modelo de instancia y amplios informes, acompañando 30 Ptas. en sellos de Correos.—Diríjase a JURISPERICIA, Jardines, 3.—MADRID -14.

**Pablo-Matías Hernández**  
ASESOR FISCAL

Consulta de 4 a 6, previa fijación de día y hora.  
Teléfono 22 17 17

**Auto-Escuela "PRIETO"**

Carnets de Conducir Turismos y Camiones  
P/ Santa Teresa, 12  
Teléfono 21 13 73

**INVERSION HOGAR 77**  
Habitat PRADO SANCHO

## El Presidente Suárez preparó con varios ministros la reunión del Consejo Político de U.C.D.

MADRID. (Cifra).—El Presidente Suárez se reunió ayer en el Palacio de la Moncloa, con varios ministros, miembros de los diferentes partidos integrados en la Unión del Centro Democrático.

El motivo de esta reunión, según ha podido saber «Cifra» en fuentes próximas a la Presidencia del Gobierno, era

preparar los puntos que traería por la tarde el consejo político de la U. C. D.

A la reunión, que se celebró en el Palacio de la Moncloa asistieron, entre otros, los ministros de Educación, Obras Públicas y Urbanismo, Presidencia, Hacienda, Interior, Trabajo y Asuntos Exteriores.

## El vicepresidente del Congreso contra los parlamentarios que se solidarizan con «ETA»

MADRID. (Cifra).—«En cualquier Parlamento del mundo, el hacerse solidario con la actitud de un grupo terrorista es motivo de declarar indignos a los autores de las manifestaciones», según declaraciones del vicepresidente del Congreso, Jesús Esparabé de Arteaga, que publicó el diario «A B C».

En sus declaraciones, el señor Esparabé de Arteaga, que se refiere a unas recientes afirmaciones de un diputado y dos senadores sobre «ETA», en las que se manifestaban simpatizantes de las acciones de ese grupo terrorista, añade que, en el Reglamento del

Congreso «que es más reaccionario que el Reglamento de Las Cortes franquistas de 1971», se ha suprimido la posibilidad de que a un parlamentario se le expulse por indignidad.

Finalmente, el diputado de «UCD» por Salamanca, dice que el Reglamento actual del Congreso se debe al esquema presentado por el Partido Socialista Español, empobrecido por las aportaciones de los distintos grupos parlamentarios.

### Autoescuela COLLADO

## El Presidente del Parlamento Europeo, salió para Roma

MADRID, 3. (Cifra).— El Presidente del Parlamento Europeo, Emilio Colombo, ha salido a las diez de la mañana del aeropuerto de Barajas, con destino a Roma, dando así por concluida su visita oficial a España.

Acudieron a despedir al señor Colombo, el Presidente de las Cortes, Antonio Hernández Gil, y los presidentes del Senado y del Congreso de Diputados, Antonio Fontán y Fer-

nando Alvarez de Miranda, respectivamente.

En el día de ayer, el Presidente del Parlamento Europeo, Emilio Colombo, fue recibido por el Rey don Juan Carlos, a quien hizo entrega de la medalla de oro de la Asamblea Parlamentaria de las Comunidades Europeas.

**Conductor:**  
**Circule por la derecha**

## Se amplía en seis meses el Seguro de Desempleo

Las empresas que contraten trabajadores en paro serán beneficiadas en sus cotizaciones a la Seguridad Social

MADRID.—Dos han sido los principales acuerdos adoptados ayer en el curso de la reunión celebrada en Castellana, 3, entre representantes del Gobierno, centrales sindicales y empresarios. El primero se refiere a la ampliación de la cobertura, del seguro de desempleo hasta los veinticuatro meses, si concurren circunstancias especiales, y el segundo contempla la contratación temporal de trabajadores acogidos a dicho seguro, caso éste en que las empresas serían bonificadas con un descuento del cincuenta por ciento en sus cotizaciones a la Seguridad Social. Tanto trabajadores como empresarios estuvieron de acuerdo con ambos proyectos, si bien los primeros pidieron que se contemple la problemática general de los pa-

rados, mientras que los empresarios solicitaron se amplíen los plazos de desgravación de cotizaciones para los trabajadores acogidos al seguro de desempleo que sean contratados.

La sesión estuvo presidida por el Vicepresidente para Asuntos Políticos, señor Abril Martorell, y a la misma asistieron el Ministro de Sanidad y Seguridad

Social, altos cargos de Economía y Trabajo y representantes de diversas centrales sindicales.

El próximo lunes volverá a reunirse esta comisión tripartita para estudiar el nuevo índice de precios de los productos básicos y recibir información y documentación sobre el tema del fomento de empleo juvenil.

## “El panorama sindical es triste y desolador”, manifestó el profesor Blanco Ande

MADRID. (Cifra).—Solamente entre un 16 y un 20 por ciento del censo laboral español está afiliado a centrales sindicales, según manifestó Joaquín Blanco Ande, profesor de Teoría del Estado de la Universidad Complutense, en una conferencia que pronunció en Madrid sobre “El futuro del sindicalismo español”.

El profesor Blanco calificó el actual panorama sindical de nuestro país de “triste y desolador” ya que un 80 por ciento al menos de trabajadores se encuentran faltos de asistencia jurídico-laboral oportuna. Asimismo mani-

festó que “España no resiste más demagogia” y se mostró partidario de un sindicalismo civilizado como única vía que posibilitará la obtención de las mejoras justas que aconsejan las circunstancias económico-sociales del país.

Finalmente, manifestó que era urgente dada la panorámica actual del sindicalismo español, el llegar a la creación de una gran central sindical no marxista, independiente de los partidos políticos y que tenga como meta de su gestión “la tutela de los legítimos derechos e intereses de la masa trabajadora”.

## Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas

### Delegación de Avila

Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con lo previsto en las Normas reguladoras de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anulación de los boletos de la jornada número 14 que pudieran tener unidos los siguientes sellos:

Apuestas	Núm. del sello
2	82.533
”	246.492
”	298.615
4	192.623/24
”	279.579/80

En cumplimiento de las Normas citadas que constituyen las condiciones del contrato las apuestas que pudieran tener los boletos reseñados no han sido formalizadas, y, en consecuencia, los apostantes que tuvieran en su poder resguardos correspondientes a los mismos pueden solicitar del Receptor o de esta Delegación el reembolso de la cantidad abonada.

Avila, 3 de diciembre de 1977.  
EL DELEGADO

## Hoy entran en vigor los nuevos horarios de cierre de espectáculos y establecimientos públicos

MADRID.—A partir de hoy se fija la nueva hora de cierre de espectáculos, fiestas y establecimientos públicos, según una orden del Ministerio del Interior, publicada ayer en el “Boletín Oficial del Estado”, acordada en el último Consejo de Ministros, dentro de la política de ahorro

de energía y del plan de austeridad para el país establecido por el Gobierno. Según ésta, de octubre a junio, los cines cerrarán a las 24,00 horas; los teatros a las 0,30; los restaurantes, cafés y bares a la 1,00; las cafeterías, a la 1,30, y las discotecas y salas de baile, a las 3,00 de la madrugada.

## 24 horas de España

### MADRID

● SE VA A ACELERAR en Madrid, del 12 al 16 de diciembre, la primera reunión mundial de consulta sobre la industria de los aceites y grasas vegetales. Esta reunión ha sido organizada por la ONUDI (Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial).

### LAS PALMAS

● LA CELEBRACION DE LA Semana pre-autonomía de Canarias, que algunos partidos políticos habían organizado a

partir del domingo próximo, ha quedado aplazada para después de la festividad de Reyes.

### PONTEVEDRA

● EL «KIWI», UNA FRUTA originaria de Asia, se está produciendo en la zona sur de la provincia de Pontevedra y su venta está siendo asegurada en los mercados extranjeros, hasta el punto de que esta primera cosecha se destina íntegramente para exportar a países de la Comunidad Económica Europea.

## Farmacias de guardia

Semana	Día	De 10 mañana a 10 mañana del día siguiente	De 10 de la mañana a 8 tarde
Sábado	3	D. Luis Guerras Madrigal (Avda. de Portugal, 1) —Teléfono 21 15 34—	D. Luis Guerras del Castillo (Batalla de Brunete, 3) —Teléfono 22 15 77—
Domingo	4	D. Luis Guerras Madrigal (Avenida de Portugal, 1) —Teléfono 21 15 34—	D. Luis Guerras del Castillo (Batalla de Brunete, 3) —Teléfono 22 15 77—



# Ningún comunicado después de la primera jornada de la «cumbre» árabe

TRIPOLI, 3. (Efe).—La reunión de líderes árabes, convocada para condenar la visita del presidente Egipcio, Anwar Sadat, a Israel, que comenzó ayer viernes en Trípoli, suspendió sus conversaciones oficiales del primer día sin emitir ningún comunicado conjunto.

Un portavoz del Gobierno libio informó anoche que hoy se realizarán varias reuniones privadas, antes de que se reanude la sesión, en pleno, por la tarde.

Miembros de la conferencia habían dicho que las conversaciones concluirían el sábado, pero anoche no aparecía clara esa previsión.

Los primeros delegados en abandonar la reunión fueron los presidentes Huari Bumedian (de Argelia) y Harez Assad (de Siria), que se encaminaron serios hacia sus respectivos automóviles, que les estaban esperando.

El ministro libio de Asuntos Exteriores, Ali Abdesselam Triki, dijo: "Las conversaciones van bien. Esperamos que haya un acuerdo".

Al preguntársele si se había conseguido algún arreglo entre Irak y Siria, el ministro dudó antes de responder que "el hecho de que ambas naciones están representadas aquí, muestra que se ha logrado algo".

# El Comité político de U. C. D. acordó el partido unitario



mo de ocho días, según anunció un comunicado del partido hecho público anoche. Este acuerdo fue adoptado con un sólo voto en contra, el del señor Camuñas, y la abstención de don Fernando Alvarez de Miranda.

En su intervención, don Adolfo Suárez afirmó que esta decisión de consolidar definitivamente UCD como un

partido unitario de centro, se ha adoptado porque así lo piden las bases de UCD y sus electores. Por su parte, las intervenciones de los asistentes fueron claras e inequívocamente partidarias de la disolución inmediata de los partidos que integraron inicialmente UCD y favorables a la consolidación de un partido unitario que abarque el centro político del país.

## AGENDA

Mañana, domingo, día 4 de diciembre de 1977.

SANTOS: Juan Damasceno, Bernardo, Annon, Marutas, Os mundo, Félix, Melecio.

SOL: Sale a las 8,23 y se pone a las 17,49.

LUNA: Sale a las 2,5 y se pone a las 14,21.

### TELEFONOS DE URGENCIA

- CENTROS SANITARIOS**
- Clinica Urgencia ... 221450
  - Hospital... 221600
  - y 221400
  - Cruz Roja Española... 211084
  - Ambulancias Jefatura Sanidad ... 221688
  - Urgencia de la Seguridad Social ... 212899
- ORDEN PUBLICO**
- Guardia Civil... 211070
  - Policia Municipal ... 211188
  - Tráfico 221888
  - Policia Armada... 220199
  - Comisaria... 220239
- BOMBEROS**
- Parque... 211080
- COMUNICACIONES**
- Telégrafos... 222000
  - R. E. N. F. E. ... 220188
- TAXIS (Paradas)**
- Plaza Santa Teresa... 211959
  - Estación... 220149

## Israel pide a Egipto que permita la presencia de 200 periodistas judíos en la reunión de El Cairo

EL CAIRO, 3. (Efe).—Israel ha pedido a Egipto que permita la presencia de 200 periodistas israelíes para informar sobre las conversaciones de El Cairo, previas a la Conferencia de Ginebra sobre el Oriente Medio, previstas para este mes, informa hoy el semanario "Akhbar el Yom".

No se dice cómo ni cuándo fue hecha la petición.

Añadió también había peticiones de 400 periodistas norteamericanos para asistir a la reunión.

Conforme informamos en página anterior se reunió ayer el Comité Político de UCD, bajo la presidencia de su titular don Adolfo Suárez, acordándose proponer a los comités de los partidos que formaron la originaria coalición electoral Unión de Centro Democrático que formalicen su disolución en el plazo máxi-

## 24 horas del mundo

### CHILE

• UNA IMPORTANTE DECLINACION experimentó la inflación durante el pasado mes de noviembre en Chile, puso de relieve ayer el Instituto Nacional de Estadísticas que informó que el alza del costo de la vida alcanzó el 2,2 por ciento.

### AUSTRALIA

• UNA BOMBA HA HECHO EXPLOSION hoy en las oficinas de las Líneas Aéreas Yugoslavas de Melbourne. La explosión y el fuego que siguió a la misma causó cuantiosos daños, pero no víctimas.

### COLOMBIA

• CUATRO PERSONAS QUE HABIAN sido secuestradas por el grupo guerrillero auto-denominado "Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia", aparecieron ayer muertas en las cercanías de la ciudad de Florencia.

### CUBA

• COMENZO AYER EN SANTIAGO de Cuba, en la zona oriental de la isla, la reunión del "Departamento de Vocaciones y Ministerios" del Consejo Episcopal Hispanoamericano, a la que concurren tres arzobispos y diecisiete obispos del área del Caribe.

### URUGUAY

• EL DIARIO «LA UNION», QUE se edita en la ciudad de Minas, a 120 kilómetros al este de Montevideo, ha cumplido su primer siglo de existencia, convirtiéndose en el decano de los medios de difusión del Uruguay.

### MAURITANIA

• UNA COLUMNA DEL FRENTE Polisario atacó ayer tarde la base de Boul-nouar, situada junto a la vía férrea que une las localidades de Zouerate y Nuadhibu, a noventa kilómetros al noreste del puerto minero que alimenta de agua potable.

## Huelga de Estudiantes en Alemania Federal

BONN, 3 (Efe).—Unos cuarenta y dos millones de marcos (unos 1.500 millones de pesetas) le cuesta diariamente al estado de Alemania Federal la actual huelga de estudiantes.

En estos términos se expresó el presidente de la Asociación de Centros Superiores de la Baja Sajonia, Werner Poels al referirse a la huelga estudiantil que se lleva a cabo en Alemania desde hace 14 días.

El paro académico afecta a unos 120 centros superiores de todo el país y hay estados regionales en los que la huelga es casi total.

# URGENTE

Se necesitan personas con espíritu generoso y solidario que estén comprendidas entre los 18 y 65 años para colaborar salvando una vida.

Hazte «accionista» del Banco de la Fraternidad Humana.

En cada familia debe haber, al menos, un donante de sangre.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Residencia Sanitaria Nuestra Señora de Sonsoles Carretera de Madrid Km. 109. Teléfono 22 24 00. AVILA

## REPRESENTANTE Deporte y Camping

A COMISION

Interesa para Empresa de Barcelona con artículos de renombre nacional.

Zona: Capital y Provincia. Interesados escribir con referencias a

L. B. A. Calle Lorena, 12-18. BARCELONA - 16.

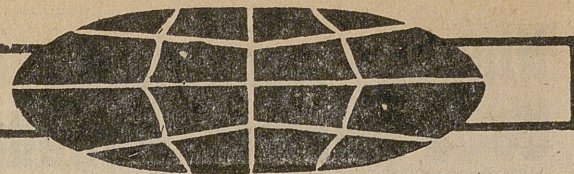
## AMBULANCIAS ANTONIO ALVAREZ

Dotadas de radio-teléfono

Teléfonos 211220 y 212460

AVILA

# DEL MUNDO



## Africa del Sur

### El famoso doctor Barnard sufre de artritis en ambas manos

En consecuencia está pensando en la posibilidad de abandonar la cirugía

JOHANNESBURGO. (Crónica de Europa Press).—Diez años después de haber conseguido con éxito el primer trasplante de corazón, que ocupó la primera página de los periódicos de todo el mundo, el famoso doctor Christian Barnard, del hospital Groote Schur de la Ciudad del Cabo, puede encontrarse en vísperas de abandonar la cirugía. Como es sabido, los procedimientos de Barnard han sido duramente criticados por algunos de sus colegas y en el momento actual su fama ha disminuido considerablemente. Pero no es esta situación sino su estado de salud, lo que puede obligarle a acelerar su retirada.

El doctor Barnard, en efecto, sufre de artritis en ambas manos y, según él mismo ha reconocido, las intervenciones quirúrgicas le cuestan cada vez más y le suponen intensos dolores. "Ayer mismo tuve que operar", ha manifestado el famoso cirujano. "Pero resultó terrible, casi insuperable. En un momento dado me encontré tan mal que tuve que recurrir de nuevo a la cortisona que sé perfectamente que es lo último que debería hacer".

Barnard se muestra visiblemente afectado por esta tragedia que puede poner fin a una carrera profesional, con altos y bajos, desde luego, pero, sin duda, extraordinariamente brillante. Pero los dolores que sufre son tan fuertes que muy bien puede adoptar la decisión de abandonar el trabajo que hasta ahora le ha proporcionado fama y posición social.

"Cada vez que tengo que utilizar un escalpelo," ha dicho Barnard, "experimento dolores tan fuertes que no sé cuanto tiempo voy a poder soportarlos. Quizás pueda resistir hasta fines del año próximo, pero ni yo mismo estoy seguro de lo que estoy diciendo. Quizás entonces tenga que poner fin definitivo a mi carrera. Existe un límite más allá del cual no puede ir ningún ser humano".

Christían Barnard ha trabajado incesantemente desde aquel ya un tanto lejano 2 de diciembre de 1967 en que sorprendió al mundo con el primer trasplante de corazón. En aquella ocasión trasplantó a un viejo negociante el corazón de un joven de veinticinco años que había muerto en un accidente de circulación.

Posteriormente efectuó nuevos trasplantes y provocó el entusiasmo internacional así como numerosas polémicas, especialmente en este país.

Si en fecha más o menos próxima se ve obligado a abandonar su trabajo en los quirófanos, Barnard, según él mismo me ha dicho, centrará toda su actividad en la supervisión de unidades cardíacas en Suráfrica y en el extranjero y en preparar a los cirujanos que tienen que emplearlas. También se dedicará a escribir libros sobre sus especialidades y sus experiencias.

"De todas formas así tendré más tiempo para estar con mi familia", ha dicho. El doctor Barnard ha insinuado también la posibilidad de dedicarse a la política. En el pasado se ha mostrado disconforme en varias ocasiones con la política de "aparteid" que rige en este país y su colaboración podría ser de gran importancia para los partidos blancos que luchan en favor de la igualdad racial en la República sudafricana.

FRANK SOMMERS

**Autoescuela COLLADO**

## Estados Unidos

### Los delfines amaestrados son una nueva arma de la Marina norteamericana

Se afirma que su utilidad es muy grande contra hombres rana enemigos

WASHINGTON (Crónica de EUROPA PRESS).—Los delfines amaestrados van a ser utilizados por la marina norteamericana en defensa de sus bases y en otras operaciones militares, según se afirma en un informe secreto algunos de cuyos detalles han sido conocidos en esta capital. El informe recoge un testimonio presentado a puerta cerrada ante una Comisión del Senado que estudia los asuntos relacionados con los servicios secretos y de información.

Como es sabido, hace tiempo que se considera a los delfines como una de las especies más inteligentes del reino animal y con ellos han si-

do efectuados numerosos experimentos que han proporcionado, casi siempre, resultados positivos. Son ya muy numerosos los casos de delfines amaestrados a los que se encargan operaciones a primera vista imposibles para los animales. Incluso se afirma que los delfines utilizan un sistema especial de lenguaje para comunicarse entre ellos y se están efectuando estudios para descifrarlo.

Ahora resulta que, según el informe que comentamos, es perfectamente posible utilizar a los delfines en misiones militares. Según se asegura, estos mamíferos son especialmente útiles para la lucha

contra hombres rana enemigos que intentaran penetrar en una base propia para colocar cargas explosivas en los buques allí fondeados. Gracias a unos arpones imantados que son colocados en los delfines, los hombres rana enemigos pueden ser cazados antes de que comprendan lo que está ocurriendo.

Según se afirma, los delfines fueron ya utilizados durante la guerra del Vietnam para proteger la base naval de Cam Ranh contra posibles intrusiones enemigas. Se dice también que la marina norteamericana tiene ya preparado un grupo de delfines amaestrados para defender la base de submarinos nucleares situada en Holy Loch, Escocia.

El testimonio, que hemos venido comentando, fue presentado ante la Comisión del Senado por James Fitzgerald, antiguo jefe del departamento de investigaciones sobre delfines de la Cía. «Gracias a las especiales características de los delfines, con ellos podemos descubrir la presencia de hombres rana enemigos en misiones de sabotaje», dijo Fitzgerald. «Los delfines, una vez localizado el enemigo, lo atacan armados con arpones especiales que contienen unas agujas hipodérmicas especiales conectadas con un depósito de óxido de carbono».

Es evidente que, con este sistema, se intenta envenenar a los intrusos enemigos impidiéndoles toda posibilidad de defensa. Por lo que se refiere al uso de los delfines en el Vietnam, un portavoz de la Oficina de investigación naval afirmó ante la Comisión del Senado que sus resultados fueron muy positivos. «Gracias a ellos lo menos sesenta hombres rana vietnamitas fueron neutralizados», dijo. «En consecuencia, las actividades de sabotaje submarino del enemigo fueron reducidas prácticamente a la nada. En cualquier otra misión, los resultados serían, sin duda, similares».

Ross Mark.

**VELASCO**  
**LA CASA DEL FUMADOR**

Tabaqueras, ceniceros, encendedores a gas y electrónicos, de todas marcas, de mesa y bolsillo. Cigarreras musicales. Pitilleras, pipas, cachimbos y boquillas. Filtros y accesorios. Servicio de cargas de mecheros. Gran y variado surtido de toda clase de artículos de y para el fumador.

Plaza de Santa Teresa, 3 Teléfono: 21 26 73

A V I L A

**Para pasar el rato**

**ASI NOS LO CONTARON**

ANECDOTA DE JACQUES ANQUETIL

El famoso corredor ciclista francés Jacques Anquetil acababa de ganar el Tour cuando le hicieron una pregunta no muy original. Tanto como:

—¿Está usted satisfecho de haber vencido?

Anquetil se quedó mirando al de la pregunta y:

—Pues sí. No me ha causado ningún disgusto el hecho de no llegar de los últimos.

**SONRIA...**

LA RONDA

No estaba acostumbrado a beber y se encontró con unos amigos que sí que lo estaban y que le hablaron de tomar unas copas. Y primero pagó uno. Y luego, otro:

—Ahora pago yo una ronda.

Y así, rondas y más rondas, y al buen hombre era que todo le daba vueltas. Y, con voz torpe, dijo:

—Esta última ha debido de ser la ronda de circunvalación.

**Contracción**  
**Pronombre**

Un transitor

(Solución mañana)

(Solución del anterior)

"Granizo"

**INVERSION HOGAR 77**  
**Habitat PRADO SANCHO**

# Deportes ■ Deportes ■ Deportes ■ Deportes

Mañana, a las 3,30 en el «Adolfo Suárez»...

## El Real Avila, con ansias de triunfo, a romper la mala racha ante la A. D. Alcobendas

La Residencia Provincial viajará para enfrentarse al Collado Villalba, calificado rival

Para nadie es un secreto que el Real Avila ha pasado, o está pasando, por uno de esos momentos malos que, a lo largo de cada temporada, padecen muchos equipos, particularmente los modestos, que cuentan con plantillas cortas.

Por regla general, aunque siempre haya excepciones, el "bache" se inicia por las bajas de determinados jugadores que —aparte su calidad, que les mantiene como titulares— rompen la conjunción del equipo. Y esto le ha sucedido al Avila. Las lesiones, seguidas, de Montero, firme puntal en la línea medular, de Aranda, un hombre que por sus condiciones y veteranía es peón importantísimo en el ataque, como de Julio, Paquito, Enríquez y Lastras —estas algo más cortas— y de Nacho, un defensa de gran regularidad y efectividad, se dejaron sentir. Fue luego, la sanción a Martín, jugador que había empezado la temporada extraordinariamente y que cada día iba a más. Y, en fin, las de Luis y Palancares...

Aunque en el equipo quedaban hombres que siempre responden, que son piezas básicas en el conjunto, los otros —no es negarles su clase ni mucho menos su enorme voluntad— registraron el tener que salir con más responsabilidad, porque siempre se hacen comparaciones, el jugar en puestos que no eran los suyos habituales y la falta de acoplamiento, por tanto. La primera derrota, en casa, quebrantó su moral y las cosas se fueron agravando. Así ha pasado un mes, un largo mes, sin sumar puntos.

Ahora parece que se va aclarando el horizonte. Nos informan que ya podrán jugar, si el entrenador lo estima oportuno —que lo estimará—, Aranda, que reapareció el pasado domingo en Cuenca; Martín, que cumplió su sanción, Palancares, recuperado y, posiblemente, aunque en el momento es dudoso, Paquito. Aún quedan Montero, lesionado, y Juan Luis, sancionado por un partido.

Y en eso estamos ante la visita mañana de la A. D. Alcobendas, un rival que hubiéramos considerado fácil cuando estaba en la cola de la clasificación y el Avila era el Avila, pero no tanto después de su mejoría, que se inició al empatar con el Real Madrid, en el campo de éste, golear fuerte al Móstoles y vencer, también, esto fue el pasado domingo, a la Gimnástica Segovia-

na. No, no será un equipo entregado de antemano el que veremos mañana en el "Adolfo Suárez", aunque esté en la clasificación con un punto real menos que el Avila, pero con tres negativos más. Su cuenta de goles es de quince a favor y los mismos en contra.

Tendrán que apretar de firme los hombres que saque Agustín, para romper la mala racha. Sabemos, eso sí, que todos tienen moral alta y se han juramentado para que haya triunfo y éste abra el camino de la regularidad. Se sienten culpables, aunque lo hayan sido más las circunstancias de lo que ha pasado y quieren cambiar el ritmo. Volver a lo del principio y que todos estemos contentos.

Los aficionados también colaborarán en esta esperada, y deseada, recuperación del equipo. Y, a buen seguro, acudirán mañana al estadio en gran cantidad y dispuestos a no regatear su deportiva ayuda —como siempre animando, fuertemente y en todo momento, a los jugadores.

La alineación del equipo local pudiera ser ésta: Gaspar, o Quique; Manolo, Ortega, Palancares y Blázquez; Martín, Paquito y Garrido; Enríquez, Julito y Aranda. Pero si no pudiera jugar Paquito, el "mister" tendrá que hacer otras combinaciones, quizá sacando a Lastras con misión concreta en un puesto que no es normalmente el suyo.

El partido empezará a las tres y media de la tarde y podrán presenciarle gratuitamente, como es costumbre, las señoras y señoritas y los niños de hasta 12 años. De la Plaza de Santa Teresa —Mercado Grande— saldrán autobuses desde una hora antes del partido.

Dirigirá el partido el colegiado del Centro, Sr. Pérez Gómez, con los auxiliares González López y Lozoya de Castro.

Por lo que se refiere a la Residencia Provincial, informamos que mañana viajará a Collado Villalba para enfrentarse al titular de la localidad madrileña. Y lo hará, como siempre, pensando en sacar algún punto.

Los muchachos están deseando recuperar el que cedieron el domingo pasado a los de Burgo-hondo y, aunque conocen la fuerza y la calidad del adversario, no van como víctimas. Tienen, no sabemos por qué, más confianza, y rinden más, fuera de casa.

El Collado Villalba aún no ha

dejado escapar ningún punto de su campo y ya ha recibido al líder. Fuera, ha conquistado dos puntos en El Escorial, uno en Segovia —ante el Acueducto— y otros dos el pasado domingo, en Cebolla, ante el Torpedo/66. Ha marcado 16 goles y ha recibido 12. Está segundo en la clasificación, con 15 puntos reales —3 menos que el líder— y 5 positivos.

Ante este fuerte equipo, el "mister" Ripoll sacará, más o menos, los mismos hombres que jugaron el domingo pasado en casa, pero va a cambiar peones entre las diferentes líneas porque quiere buscar mayor efectividad en el ataque. Ciertamente los muchos juegan bien, pero los hombres en punta nunca tienen buen apoyo del siguiente escalón y, además, son remisos en el disparo. A ver si estos ensayos dan buen fruto y se empieza por mantener el ritmo de los encuentros fuera para luego mejorar en los de casa.

El partido se jugará a las cuatro menos cuarto de la tarde y la expedición abulense partirá a las dos y cuarto. Quienes deseen acompañar al equipo en este desplazamiento pueden solicitar billetes para el autocar en "Piquito".

J. GOAL.

### LOS RESTANTES PARTIDOS DE REGIONAL PREFERENTE

R. Madrid - Boetticher.  
Móstoles - Urbis.  
At. Madrileño - Daimiel.  
Segoviana - At. Valdemoro.  
Colmenar - Conquense.  
Calpisa - Uralita.  
Manzanares - San Fernando.  
Rayo Vallecano - Sonseca.

## BALONCESTO

### El recurso del Club Abula por las sanciones impuestas en relación con el partido que le enfrentó al Oliver

Como habíamos adelantado, el Club Abula de Baloncesto cursó, dentro del plazo reglamentario y por conducto de la Federación Abulense, recurso contra el fallo del Comité de Competición de la Federación Española, que sancionó al club abulense por incidentes en el partido que jugó en Salamanca ante el Oliver, el día veinte de Noviembre último.

En la tarde del jueves, con objeto de entregar personalmente el informe se desplazaron a Madrid, el presidente del Club, señor Navas; delegado provincial de E. F. y Deportes, Sr. Cubillo, y presidente y secretario de la Federación Abulense, señores Sotillo y Sánchez, quienes fueron amablemente recibidos por el secretario nacional de este deporte, don Arturo Imedio, así como por el presidente, don Ernesto Segura de Luna, con los que los abulenses tuvieron un largo cambio de impresiones, informado aquellos debidamente sobre lo sucedido en indicado encuentro. Todo ello para que se conozcan los hechos reales y pueda ser juzgado lo injusto de las sanciones, ya que lo sucedido realmente fue que el árbitro salmantino tuvo una desastrosa actuación, perjudicial en todo a los abulenses.

El Abula hace todas estas gestiones pues partió al principio de temporada con la ilusión de optar al premio a la deportividad. Todos sus jugadores son aficionados y hacen deporte por el deporte, por lo que una actuación arbitral de esta índole, con fallos injustos y parciales, dejará sentirse en su moral y en su espíritu deportivo.

Los representantes de la afición abulense, hicieron elogios de ésta, por su apoyo incondicional y deportivo, y comunicaron su general disgusto por lo sucedido.

Los señores Imedio y Segura de Luna prometieron estudiar con todo cariño el informe y manifestaron que se comunicaría oportunamente la decisión.

Una importante gestión que esperamos tenga la recompensa de que se falle el caso con justicia. No se pide más.

J. G. A.

### Representante a comisión

Interesa representante para la venta de instalaciones de ordeño para ovejas y tanques refrigeradores de leche. Preferible introducido en el ramo. Dirigirse a MYPSA. Tuset, 20. BARCELONA - 6.

Autoescuela COLLADO

### Miguel Fernández Escalada

GINECOLOGIA Y PARTOS

Consulta: Clínica Santa Teresa. Tlf. 22 14 50.

### Andrés Sánchez

EN VANGUARDIA DE LA MODA

Confecciones

Camisería

## TELEFUNKEN PAL color TELE-HOGAR

San Segundo, 36 (Frente al arco de la Catedral)

## NEPTUNO BAR-RESTAURANTE

—Carretera Madrid Km. 110,500—  
(Detrás de la gasolinera)

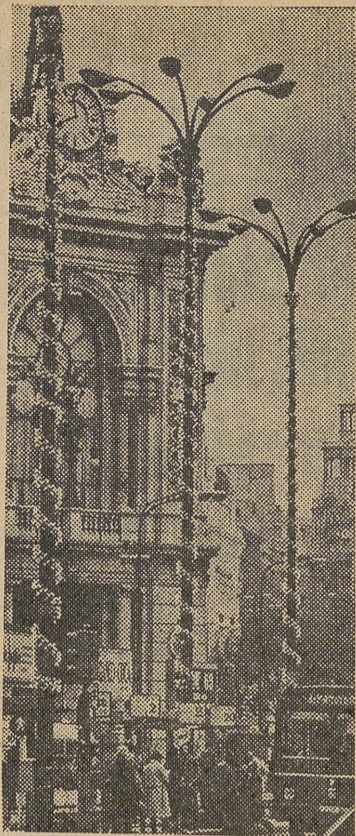
AVILA

Aire acondicionado.

Amplio aparcamiento.

—Autobús núm. 4—

BODAS-BANQUETES



## Ambiente navideño en Madrid

Este año, la capital de España ha madrugado lo suyo en eso de ir creando cierto ambiente navideño en la ciudad, que tanto ayuda a predisponer los ánimos hacia la paz y la alegría, cosas nada fáciles de lograr en los tiempos que nos ha correspondido vivir. En efecto, de cara a las próximas fiestas, ya están siendo instalados los tradicionales adornos en las calles y plazas madrileñas, conforme puede verse en la presente fotografía.

## Sucesos en la Capital

### Cuatro heridos -uno muy grave- al chocar dos turismos en el cruce de la carretera de Burgohondo con la de Gemuño

A las once de la noche del jueves, en el kilómetro 3,500 de la carretera local AV-900, de Avila a Burgohondo, en el cruce con la carretera que va a las localidades de Gemuño y El Fresno, colisionaron la furgoneta mixta «Citroen», matrícula M-639.695, conducida por don Lázaro San Gil Jiménez, de 20 años, vecino del barrio de Aldea del Rey Niño, con el «Simca 1200», matrícula AV-2746, que salía de la carretera de Gemuño e iba conducido por don Mariano San Segundo García, de 51 años de edad, vecino de esta última localidad.

Como consecuencia del choque, resultó con heridas de carácter muy grave el ocupante de la furgoneta don Máximo Jiménez Pérez, de 23 años de edad, vecino de Aldea del Rey Niño, quien, después de ser atendido en un centro asistencial de Avila, tuvo que ser evacuado a Madrid.

Con heridas de carácter menos grave resultaron los dos conductores y el tercer ocupante de la furgoneta, don Fernando Jiménez Jiménez, de 17 años de edad, igualmente vecino de Aldea del Rey Niño.

Los heridos se encuentran ingresados en la clínica de «Santa Teresa» y en la Residencia de la Seguridad Social.

Instruyó el atestado de este accidente la Guardia Civil de Tráfico del Subsector de Avila.

## Representación abulense en la reunión de directores provinciales de Cruz Roja de la Juventud, en Madrid

Ayer salió hacia Madrid el director provincial de Cruz Roja de la Juventud, don Emilio Martín, acompañado por el subdirector de la misma, don José

Ignacio García Sánchez, a fin de asistir a una reunión nacional de directores de la Juventud de Cruz Roja, que comenzó por la tarde en la sede de la Asamblea Suprema de Cruz Roja y que se prolongará hasta mañana domingo, en la Residencia de la Abadía del Valle de los Caídos.

En esta reunión se tratará de las Actividades desarrolladas por Cruz Roja de la Juventud, a lo largo del presente año, y se hará un proyecto de las actividades generales a realizar en el próximo año, así como también se abordarán diversos aspectos relacionados con Cruz Roja de la Juventud.

**jeimer** *monas nouitou*

Vestidos de novia y madrina completos

MODELOS DESDE 995 PESETAS

Alemania, 6 y Duque de Alba, 3

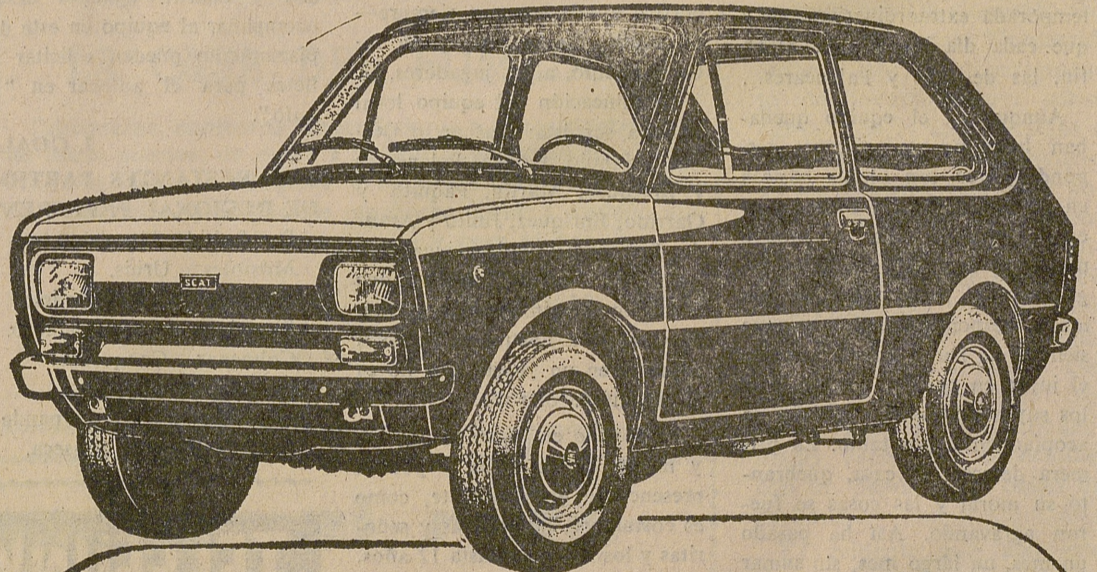
AVILA

## Rezorzaga, S. A.

tenemos su

# SEAT 133

el coche ideal para nuestro tiempo.



...Y TODA LA GAMA  
**SEAT**

Con las mejores condiciones de pago.

Abonamos más por su vehículo usado.

## Rezorzaga, S. A.

Servicio oficial

Carretera de Madrid s/n Teléfs.

22 07 21  
22 01 23  
22 04 66

AVILA

### TAXI NOCTURNO

Teléfono 21 - 11 - 88

(Exclusivamente para casos urgentes)

## Derecho de los padres a elegir la enseñanza para sus hijos

(Viene de página 4)

de idéntica calidad para todos.

Gratuidad en los niveles obligatorios, equiparando la enseñanza no estatal a la estatal, a la hora de la financiación, como reconocimiento del mismo servicio de interés general que presta a la sociedad.

d) Pluralismo escolar, que ampare la pluralidad de opciones legítimas en la elección de centro educativo.

e) Proyecto educativo de cada escuela como garantía para alumnos, padres y profesores al elegir el centro.

f) Participación en la Escuela de todos los implicados en el proceso educativo.

g) Formación trascendente

dentro del programa educativo de las Escuelas, reconocimiento del derecho de todas las confesiones religiosas a colaborar en la formación de los alumnos.

Al final de la conferencia hubo diversas intervenciones de los asistentes referentes al borrador de la Constitución, donde aparece «podada» la libertad de enseñanza.

Varias veces, los asistentes cerraron la intervención de los oradores con aplausos, como adhesión y confirmación de las ideas expuestas.

Antes, a las cinco, se había celebrado otro encuentro con unos ciento veinte profesores en el Salón de Actos del Colegio «Purísima Concepción».

Camisería

Géneros de punto

## TEODORO

EL MAYOR SURTIDO A LOS MEJORES

— PRECIOS —

LENCERIA - JUEGOS PARA NOVIAS

## MARY-PAZ

LAS ÚLTIMAS CREACIONES DE LA MODA INFANTIL

Reyes Católicos, 14 Teléfono 21 23 34  
y Comuneros de Castilla, 10 AVILA  
(Pasaje Caja de Ahorros)